

# HAJDÚ-BIHARI

XXXIX. ÉVFOLYAM

182. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1982. VIII. 5.,  
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

# NAPLÓ

## Honunk ismerete

Ahogy a csepp vája a követ: nem erővel, hanem gyakori eséssel... A tizedik országos honismereti akadémián elevenítette fel valaki ezt a latin mondást, utalva arra, hogy bízik a honismereti mozgalomban: bízik abban, hogy az önismeret „cseppjei” az igazi hazafiságot mélyítik el a társadalomban. Az igazi hazafiságot, amely egyszerre jelenti a magyar ügy és a társadalmi haladás ügyének szolgálatát, megpedig annak tudatában, hogy sorsunk — a szocializmust építő Magyarország sorsa — általunk alakítható, hogy tetteink nem pusztán előzményei, hanem elsőlépcsői tulajdon jövőnknek.

Sajnos nem mindig magától értetődő még ma sem, hogy a világot a világ népei tartoznak alkotni, hogy a történelem felgyorsult sodrában sincs nemzet, amely megengedhetné magának a sodortatás luxusát, nincs nemzet, amely vélt tehetetlenségébe beletörődve a cselekvést másokra háríthatja át. Mi sem lehetünk ilyenek. Ahhoz azonban, hogy közös jövőnkért jó hazafiaként cselekedjünk — a világot annak részeiként és részleteiben alakítsuk —, mai „sorskérdéseink”-re kell válaszolnunk, amihez nélkülözhetetlen honunk érdemi ismerete.

A honismeret. A manapság oly divatos nemzeti identitástudat fogalma kellő ismeretek nélkül csak hangzatos lehet, a megóvásához, megtisztításához, a jövőépítés érdekében való áthangoláshoz ehhez nem elégséges a tiszta szándék: a nemzet tudatának tényekből kell táplálkoznia, a nem megszűrt, a nem misztifikált, a múltból a maig vezető valóság ismeretével. Ezt a célt szolgálja a honismereti mozgalom is.

„Öntudatos a nép... ha ismeri a múltat, vállalja a jelent és a jövőt”. Ezt a legutóbbi népfront-kongresszuson elhangzott gondolatot választotta jelmondatául a tizedik országos honismereti akadémia, amely ezúttal a magyar falusi társadalom helyzetének vizsgálatára, ennek előzményeire és jelenére irányította a fő figyelmet.

A krónikairás, az üzem-történetírás hasznosságához nem férhet kétség, ám célravezetőbb azt is kutatni, hogy a krónika szereplői miért élnek úgy, ahogyan élnek. Meglehet, hogy ez a módszer prózaiabb és esetenként kevésbé felemelő eredményeket fog produkálni, de a honismerethez — honunk érdemi ismeretéhez — az effajta önvizsgálat is hozzátartozik.

## „A mi békemenetünk is”

### NEMZETKÖZI BÉKETALÁLKOZÓ BUDAPESTEN

A hazánkban tartózkodó nemzetközi békemenet résztvevői budapesti programjuk nyitányaként, eleget téve a hazai békefogalomban tevékenykedő több társadalmi és tömegszervezet meghívásának, szerdán ellátogattak a Magyar-Szovjet Baráti Társaság, a Magyar Nők Országos Tanácsa, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Hazafias Népfront budapesti bizottsága székébe. A 18 országból érkezett vendégeket ünnepélyes keretek között fogadták, majd tájékoztatták őket a szervezetekben folyó munkáról, az előttük álló feladatokról. A bensőséges hangulatú találkozókon a békeharcosok beszámoltak eddigi tapasztalataikról s a Magyarországon szerzett benyomásaikról.

A menet képviselőinek egy nevesebb csoportját Sebestyén Nándorné, az Országos Békatanács elnöke köszöntötte a Hazafias Népfront Belgrád rakparti épületében. Rámutatott: a hazai közvélemény rokonszenvvel figyeli a nyugati országokban az elmúlt hónapokban lezajlott demonstrációkat. Ezek a megmozdulások azt jelzik, hogy az emberek — bárhol éljenek Európában — szívükön viselik a földrészt sorsát. Főként azóta tölti el a kontinens népeit fokozott aggodalom, amióta nyilvánvalóvá vált, hogy az Egyesült Államok politikája hadszíntérré változtathatja kontinensünket.

— Önök céljait megfogalmazásukat nyomatékosan kiemelték, hogy sikra szállnak az atomfegyvermentes Európáért. Ezért az Önök békemenete egyúttal a mi békemenetünk is, hiszen törekvései azonosak a magyar népével.

A továbbiakban az OBT elnöke arról szólt, hogy a magyar békefogalom aktivitásait ott vannak minden olyan fórumon, demonstráción, amely a béke megőrzését, erősítését írta lobogójára.

A beszámolót követően kötetlen beszélgetésen kaptak választ kérdéseikre a vendégek.

Nemzetközi sajtókonferenciával folytatódott a Békemenet '82 programja. A vendégeket és a megjelent újsá-



Budapesti programokkal töltötték a szerdai napot a Békemenet '82 hazánkban tartózkodó résztvevői. Többek közt sajtókonferencián vettek részt az Országos Békatanács székében. Képünkön: Sebestyén Nándorné, az OBT elnöke szövegét olvassa fel a sajtóértekezleten (MTI-fotó: Manek Attila felvétele — Telefotó — KS)

írókat Sebestyén Nándorné, az Országos Békatanács elnöke köszöntötte, majd Kovács Jenő, a KISZ Központi Bizottságának titkára kért szót. Elmondta: a KISZ jelentős részt vállalt a Békemenet '82 magyarországi eseményorozatának megszervezésében. S tette ezt azért, mert az ifjúsági szövetség politikájának szerves része a küzdelem a békéért. A magyar fiatalok közéleti aktivitásának, békeakaratának példaként említette, hogy 1981 decemberében egy középiskola KISZ-szervezete több tizezer soproni fiatal mozgósított, s emelték fel szavukat a háború ellen.

A sajtótájékoztató kérdésekre válaszolva hangsúlyozták: a békemenetben bárki, megkötöttség nélkül részt vehetett, ennek nem volt semmiféle politikai, vagy más feltétele. Ezzel összefüggésben utaltak arra, hogy a nyugati sajtó rendre megkérdőjelezi a megmozdulások sponzora jellegét, őszinteségét, arra hivatkozva, hogy azokat „előre kitervelik és irányítják”.

E békemenet is egyértelmű cáfolata ennek — szögezték le a küldöttek. A békemenet egyik amerikai résztvevője bejelentette: 1983-ban Washingtonban rendeznek nagyszabású nemzetközi bé-

keünnepet, amennyiben a kormány nem tesz lépéseket megakadályozására.

A Békemenet '82 résztvevőinek egy csoportja ellátogott a csillebérci vezetőképző- és úttörő táborba. A délutáni órákban nagygyűlés színhelye volt a tábor.

A nagygyűlésen ismertették a békemenet üzenetét a magyar fiatalokhoz. A dokumentum a többi között hangsúlyozza: „Célunk és küldetésünk, hogy — eleget téve a népek legfőbb óhajának — hirdessük és követeljük a békét. Csatlakozzatok hozzánk, a békéért cselekedni kell!”.

Az üzenetet galambpostával juttatták el a magyar fiatalokhoz, városok és falvak sokaságához.

A békeharcosok délután — a budapesti fiatalok százaival együtt — leszerelést és nemzetközi biztonságot követelő transzparenseikkel vonultak végig a belváros utcáin, a városházához, ahol Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke fogadta őket. Méltatta küldetésük jelentőségét, hangsúlyozva, hogy ezek az akciók hozzájárulnak a béke és az európai biztonság erősítéséhez, a népek barátságának elmélyítéséhez, az előítéletek megszüntetéséhez.

A Békemenet '82 résztvevői ezután Budapest nevezeteseivel ismerkedtek. (MTI)

## MAI SZÁMUNK TARTALMÁBÓL:

SZOBOSZLÓI KÉPESLAPOK

(3. oldal)

TIHANYI ÁLMOK SZOBROKBAN

(4. oldal)

TANSZEREK, ISKOLARUHÁZAT

EGY ELFELEJTETT ÉNEKKAR

(5. oldal)

## Nemzetközi gazdaságtörténeti kongresszus

Augusztus 16. és 20. között Budapesten a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen rendezik meg a VIII. nemzetközi gazdaságtörténeti kongresszust. Házigazdája a Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézete — jelentették be a szerzők szerdán megtartott sajtótájékoztatóján.

A tanácskozáson több mint 900 külföldi és 100 magyar történész vesz részt.

A világ majd minden részéből érkező történészek egybeek között tanácskoznak az agrárreformokról, az egykori gyarmati gazdaságok fejlődéséről, a gazdaság fejlődésének tartós irányáról, a technológiai változások hatásáról. Szó lesz különféle bankstruktúrákról s az inflációról is. Érdekesnek ígérkező előadás hangzik el a tőkés és a szocialista vállalatok felügyeletéről és ellenőrzéséről.

## Háromszázmillió köbméter földgáz terven felül

Az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt 1982. évi feladatairól és gazdasági helyzetéről hallgatott meg jelentést szerdai ülésén a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége. A tröszt vállalatai idei tevékenységének meghatározója az energiaracionalizálási program megvalósításának gyorsítása, valamint az ország külkereskedelmi mérlegének javítása.

A kedvezőbb energiaszerkezettel kialakítása érdekében a tröszt vállalatai az idén terv felül 300 millió köbméterrel növelik a földgáz kitermelését. 1985-ben 750 millió köbméterrel teljesítik túl a VI. ötéves terv előirányzatát. A tervezett többlet érdekében megkezdik a kisebb gázmezők és „lencsék” kitermelését is.

A földgáz nagyobb értékű hasznosítása érdekében — amellyel olyan kőolajtermékek helyettesíthetők, mint a

gázolaj és fűtőolaj — az idén több beruházást meggyorsítanak. Az erőművek, valamint a közepes és kis fogyasztók egyre inkább földgázt tüzelnek el olaj helyett. Az állásnak és a beruházásoknak a mielőbbi megvalósításához 1982-ben az előirányzottal 300 millió forinttal nagyobb összeg áll rendelkezésre.

Elsősorú célja vált a rendelkezésre álló kőolajból minél magasabb szinten feldolgozott, értékesebb termékek előállítását. Ezért a figyelem középpontjában most a Dunai Kőolajipari Vállalatnál épülő katalitikus krakkolóüzem áll, ahol az eddigi desztillációs folyamatot korszerűbb technológiával egészítik ki, s így az eddigi 50 százalékhelyett 70 százalék fölé növelhető a kőolajból nyert benzín és gázolaj, az úgynevezett fehér-árak aránya.

## Becszengetés előtt

### RUHÁK, CIPŐK, TANSZEREK

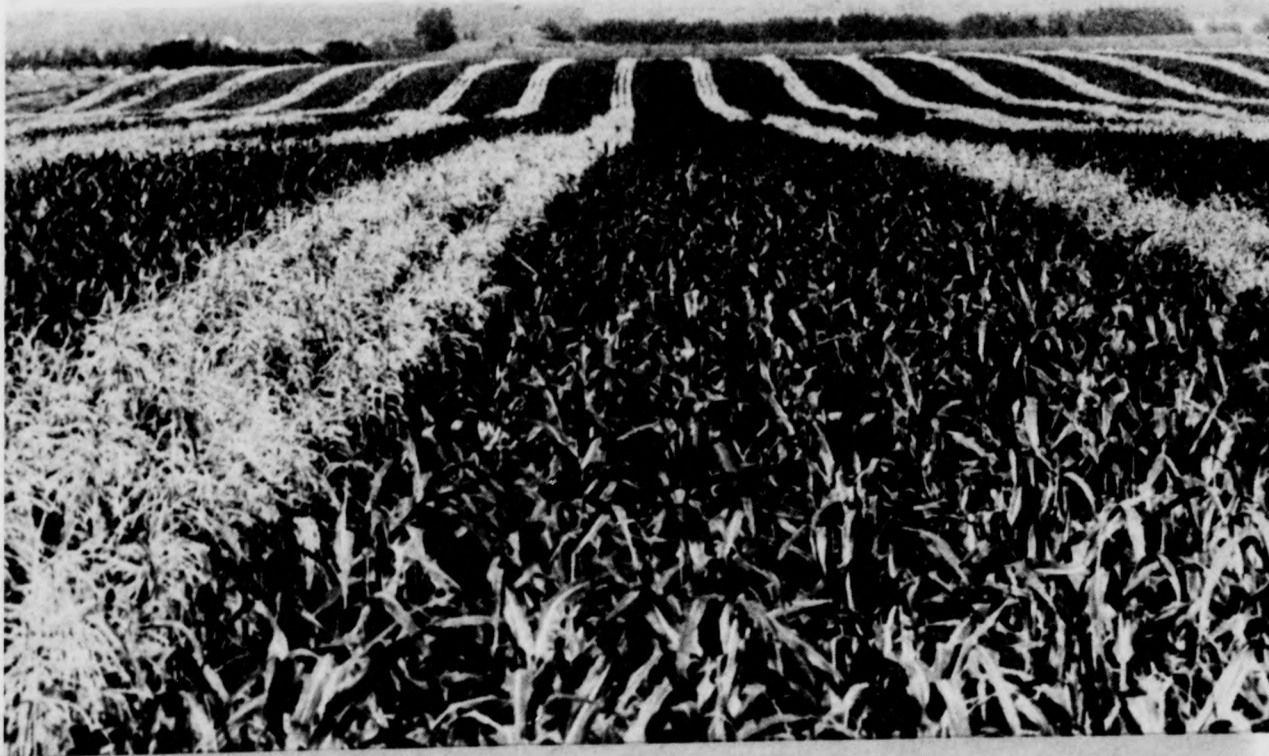
A megye ruházati és írószereboltjait nagyobb részben a Ruházati, illetve a Vegyiparicikk-kiskereskedelmi Vállalat látja el iskolaruházati és tanszeráruval. Természetesen árulnak ilyen jellegű holmikat az áruházak, az AFESZ-boltok, az Elemiszor-kiskereskedelmi Vállalat boltjai is: a júliusi, hagyományos tanszervásárból ők is kivették a részüket.

A Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat áruforgalmi osztályától kapott információk szerint a megyébe 22 ezer darab iskolaköpeny érkezett: ez a mennyiség kevésnek tűnik. Ennek az az oka, hogy az egyedüli gyártó a Habselyem Kötöttáru-gyár enyire vállalkozott. Szeptemberben és októberben ugyan még egy szállítmány érkezik, s így, ha késve is, talán beszerezhetik a kívánt mennyiséget.

Szín- és modellválaszték dolgában ugyancsak megköti a kereskedelem kezét a gyár: csak kék és piros köpenyeket gyártanak, s meglehetősen kis számú modellt. Import tornacipőkből, tenisz- és sportcipőkből ugyan csak kevés van és lesz: magyar áruval viszont, a Tisza Cipőgyár modelljeivel, ki tudják elégíteni a szükségleteket. A nagyon kedvelt Adidas sportruházati cikkek-ből alig-alig (pillanatnyilag egyáltalán nem) kapható. Az NDK-ból a vártnál kevesebb tréningruha érkezett, így e cikkből is meg kell elégedni a kevésbé tetszetős (de nem túl olcsó) hazai bemelegítővel. Tászkából nincs és nem lesz hiány (bár a választék e téren sem nagyon gazdag).

A Vegyiparicikk-kiskereskedelmi Vállalat 13 debreceni és 4 vidéki boltot lát el áruval: árengedményes akciójuk a tavalyinál körülbelül húsz százalékkal eredményesebb volt. A három és félmillió forintnyi áru egymillió forinttal olcsóbban adták el. Az iskolatáskáit idén nem árulták olcsóbban: viszont minden táskához egy bűvös kockát adtak a vállalat boltjaiban: az ajándékba adott 6800 kocka az ötlet sikerének kétségtelen bizonyítéka. A jelenleg hiányzó eszközökkel (betű- és szóképtartó, hurkapálcika, számolópálcika) augusztusban ismét feltöltik az üzleteket. Import tanszerekből viszont (pasztelkréta, színes ceruzák) kevés van, illetve kicsi a választék.

(A témával foglalkozó riportunk az ötödik oldalon olvasható.)



## ILYEN A HIBRIDTÁBLA

Egy világos — egy sötét. Apa- és anyasorok a hibridkukorica-táblában. (Fotó: Berki István)

# Izrael megszegte a tűzszünetet

Harcok Bejrútban

Bejrút (AP). Izrael megszegte a vasárnap életbe lépett kilencedik tűzszünetet.

Szerdára virradóra a Bejrútot ostromló izraeli erők újabb tüzérségi támadást indítottak a város több pontja ellen. Tüzérségi tűz fedezete alatt az izraeli páncélosok megkezdték előrenyomulásaikat a Nyugat-Bejrútban kiépített palesztin állások felé.

Az izraeli hadmozdulatok a bejrúti múzeum környékén kezdődtek, a palesztin és izraeli csapatokat elválasztó térségben. Hírszolgálati irodák — szemtanúkra hivatkozva — közölték, hogy izraeli bulldozerek megkezdték az első palesztin barikádok lerombolását. Az izraeli csapatok előnyomulásának hírére a Wafa palesztin hírszolgálati iroda is megerősítette.

A Wafa jelentése szerint az izraeli tüzérség lötte a bejrúti kikötőt és azt a kereskedőnegyedet, amely a palesztin erők és az izraeli csapatokat elválasztó úgynevezett „zöld vonal” északi részén található.

Egy későbbi jelentés szerint az izraeli hadsereg szerdán délután is folytatta támadó hadműveleteit a bekevert Nyugat-Bejrút ellen. A tüzérség és a hadiflotta intenzív támogatását élvező páncélos alakulatok négy irányból nyomulnak előre a palesztin ellenállási mozgalom központja és a hozzá kapcsolódó menekülttáborok felé. Két harcokoszólop a falangista Kelet-Bejrútból, a polgárháborús „zöld vonalat” átélve tört be a nyugati városrészbe, további kettő pedig, dél felől, a tengerparti és a repülőtéri úton közelíti meg a korábbi ütközetek nyomán

hátrább vont palesztin védelmi vonalat. A támadók valamennyi frontszakaszon erőteljes ellenállásba ütköztek, és súlyos veszteségeket szenvedtek.

Az izraeli tüzérség és hadiflotta szerdán válogatás nélkül, folyamatosan és hevesen ágyúzta Nyugat-Bejrút külső és belső kerületeit. Az első adatok szerint legkevesebb ötvenen vesztették életüket, és a sebesültek száma meghaladja a százat. Több belövést kapott egy mohamedán kórház, és találat érte a külföldi sajtótudósítók „támaszpontjaként” ismert Commodore szállót. A Bristol Szálló két emelete kiégett.

Bejrútban az izraeli csapatok ellenére bizonyosra veszik, hogy a támadás célja a palesztin lakóegységek bekerítése és elfoglalása, a PFSZ fizikai megsemmisítése. Az előnyomulás Bejrút déli részén és a nemzeti múzeum felől a legnagyobb erejű.

A szerdai támadás végképp elszigetelte Nyugat-Bejrútot a külvilágtól, és teljessé tette az izraeli blokádot, amely víztől, villanytól, élelmiszertől, mindentől megfosztja a városrészt hatszáz ezrenyi lakosát.

Súlyos veszteségeket érik a követéseket is. Kanada bejrúti nagykövetségének egyik munkatársa életét vesztette az ostromolt Nyugat-Bejrútban — közölte a kanadai kormány szóvivője. A követéséget hétfőn elköltöztették Nyugat-Bejrútból, két személy azonban az épületben maradt. Egyikük a nagykövetség épülete közelében vesztette életét, hogy milyen körülmények között, arról nincsenek jelentések.



Hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett az ENSZ főtábornoka, Képünkön: Javier Pérez de Cuellar (balra) és felesége a bécsi repülőtéren (Telefó: AP — MTI — KS)

## Budapestre érkezett a francia közlekedési miniszter

Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására szerdán este hivatalos látogatásra Budapestre érkezett Charles Fiterman francia közlekedési miniszter. Tárgyalásaikon tájékoztatták egymást országuk közlekedéspolitikai célkitűzéseiről, és áttekintik a

magyar-francia közlekedési kapcsolatok helyzetét és a továbbfejlesztés lehetőségeit. A francia vendég érkezésekor a Ferihegyi repülőtéren megjelent Pullai Árpád, valamint Jacques Lecompt, a Francia Köztársaság nagykövete. (MTI)



Az iraki-iráni határtérségben változatlanul igen feszült a helyzet. Képünkön: iráni katonák a frontvonal közelében (Telefó: AP — MTI — KS)

## Kamikaze típusú merénylet Bagdadban

PÁRIZS (MTI) — Szerdán részletek váltak ismeretessé a Bagdadban vasárnap elkövetett robbantásos merényletről. Az iráni származású, 20 éves „kamikaze-jármű” felrobbanása következtében 128 megsebesült, a minisztérium épületének két emelete pedig állítólag teljesen romba dőlt.

el, mégpedig oly módon, hogy 250 kilogramm TNT robbanóanyaggal megrakott gépkocsijával szándékosan belerohan az iraki tervezési minisztérium épületébe. A „kamikaze-jármű” felrobbanása következtében 128 megsebesült, a minisztérium épületének két emelete pedig állítólag teljesen romba dőlt.

sen kihirdethetik a rendkívüli állapotot. Az említett jogok prioritásai ilyenkor különösen fontosak.

A náciizmus és más emberirtó vagy diszkriminációt alkalmazó rendszerek történelmileg bizonyították, de a logika is azt támasztja alá, hogy az élethez és a testi épséghez, az egyénjogi személyiséghez és az alapvető jogorvoslatokhoz való jogok köre az előfeltétele a többinek, hiszen halottak, meggyomorítottak vagy alapvetően bebörtönöztek nem tudnak sem politikai életet élni, sem munkát vállalni. (Különböző prioritások alapján álltak például az 1979-es moszkvai politikai jogtudományi kongresszuson R. Dahl és Cristian Bay előadásai. A harmadik csoporton belül a személyi integritáshoz fűződő jogok elsőbbségének elismerésére hajlott viszont Cyrus Vance 1977-es Georgia állambeli előadásában. Az 1977. évi szovjet alkotmány már az egyénjogi jogokat és az állampolgári minőségét említi első helyen. Az 1972-es magyar alkotmány módosítás az élethez és egészséghez fűződő összetett jogot helyezte előre.)

Az élethez, a testi épséghez való jogot napjaink vitáiban úgy is értelmezik, hogy az államok ne lépjenek könnyelműen háborúba; törekedjenek a fegyverkezés mérséklésére, mert ezek veszélyeztetik sok ember életét. Nem lenne pontos azonban leegyszerűsíteni ezt a jogot kizárólag a béke fogalmára, hiszen fontos életvédelmi tennivalóknak a békeben élő államoknak is. Vannak, akik a halálbüntetés viszszoosorítását, a hatóságok fegyverhasználat korlátozását hangsúlyozzák, mások a közbiztonságot, az állampolgárnak nyújtott életbiztonság védelmét. Mindezek idetartoznak, de ugyanakkor a jog fontos belső elmentmondását is jelzik. Az élethez való jogot nem lehet tisztelni anélkül, hogy megfontolatlant és gyakori halálbüntetéseket, a túlzások és törvénysértések történelmileg megismételt vélejtőit be ne szüntessék. Másfelől azonban a világ országainak többsége — az európai szocialista országok is — úgy vélik, hogy a többi ember élethez való jogát nem lehet ma még hatékonyan védeni, amennyiben a legkegyetlenebb és visszafordíthatatlan gyilkosokkal szemben nem tartják fenn a halálos ítélet intézményét.

A polgári jogok egyetemes okmánya kompromisszumot tartalmaz, nem a halálbüntetés teljes eltörlését, hanem körének visszaszorítását. A jelek szerint meg lehet találni ennek a kompromisszumnak a helyes értelmezését is, amely minden különböző rendszerben élő népek hasznára válhat.

Kulesár Péter

(Következik: Az életbiztonság elsőbbsége)

## Felújítják a rendkívüli ENSZ-közgyűlés munkáját

New York (Reuter). — ENSZ-megfigyelők tevékenységét Bejrútban és környékén. Az izraeli erők hétfőn nem engedték be az ENSZ-megfigyelők egy csoportját a városba.

A világszervezetben kedden hivatalosan bejelentették, hogy az ENSZ-közgyűlés augusztus 16-án felújítja a palesztin kérdéssel foglalkozó rendkívüli ülésszakát. A tanácskozás előreláthatóan három-négy napig tart, összehívását az el nem kötelezett országok kérték, a mozgalom legutóbbi, Nicosiában tartott külügyminiszteri találkozásán hozott határozatnak megfelelően.

Utasította Pérez de Cuellar kedden este juttatta el a zárt ajtó mögött üléselő biztonsági tanácshoz. A testület azonnal teljes támogatásáról biztosította a főtábornok döntését. Cuellar egyébként rendkívül sajnálatosnak minősítette Izrael magatartását, amely „lehetetlenné teszi az

ENSZ-megfigyelők tevékenységét Bejrútban és környékén. Az izraeli erők hétfőn nem engedték be az ENSZ-megfigyelők egy csoportját a városba.

az egyetértés és a legnagyobb az ideológiai versengés. Az egyezmények ma már világosan megkülönböztetik a jogok harmadik körét is, amely logikailag és végrehajtási szempontból is az első csoport lett. Ez a csoport az élethez és a személyi státushoz legszorosabban fűződő jogok és eljárási biztosítékok. Ilyen az élethez és a testi épséghez való jog, a törvény előtti egyenjogúság, a jogtalan fogva tartás, kínzás és megaláztatás tilalma, a magánélet, a lakás védelme és mindenekelőtt bizonyos jogorvoslatok, bírósági garanciák.

A prioritás részben abban áll, hogy a sorrendben együtt és elől szerepelnek, részben pedig abban, hogy a jogok azonnal biztosítandók, és végrehajtásukra alaposabb mechanizmust írtak elő, mint a fokozatosan megvalósítandó gazdasági jogok esetében. Bizonyos prioritást jelent az is, hogy ezeket a jogokat többnyire a közrend védelme címen sem lehet korlátozni, míg a politikai jogokat lehet az egyezmények ugyanis számot vetnek a realitással, hogy néha — kivételes veszélyhelyzetben az államok ideiglenesen

szükség esetén a jogokat nem lehet tisztelni anélkül, hogy megfontolatlant és gyakori halálbüntetéseket, a túlzások és törvénysértések történelmileg megismételt vélejtőit be ne szüntessék. Másfelől azonban a világ országainak többsége — az európai szocialista országok is — úgy vélik, hogy a többi ember élethez való jogát nem lehet ma még hatékonyan védeni, amennyiben a legkegyetlenebb és visszafordíthatatlan gyilkosokkal szemben nem tartják fenn a halálos ítélet intézményét.

## A felkelő nap árnyéka

Most már nem lehet egyszerűen elsiklani a japán—kínai tankönyvvita fölött. Amikor a kínai sajtó először adott hangot nemtetszésének az ügyben, az egész afféle rutintiltakozásnak tűnt. Azóta kiderült, hogy sokkal többről van szó. A kínai lapokban nemcsak visszatértek a témára, de nem múlik el nap, hogy ne írják róla. Ami pedig még lényegesebb: a kínai kormány látványosan lemondta Ogava Heidzi japán közoktatási miniszter pekingi látogatását. Ez a gesztus sötét árnyékot vetít előre. Azt a távolról sem kizárható lehetőséget, hogy Kína később esetleg Szuzuki Zenko japán kormányfő szeptember végén esedékes hivatalos látogatását is feljújja.

Nem oly régen még elképzelhetetlen volt, hogy a két ázsiai nagyhatalom viszonyában — amelyet tíz esztendője, 1972-ben, immár a szovjetellenesség jegyében helyeztek új sínekre — ilyen törés álljon be. Jóság a kérdés: mi történt, és miért történt. Ahogy ilyenkor lenni szokott, az első kérdésre tényekkel, a másodikra jobbra találgatásokkal felelhetünk.

A háború utáni japán tankönyvek a legyőzött és kapitulációra kényszerített országban elismerték, hogy a szamuráj világhódító álom, a Tanaka-terv nyomán a Hitler-féle élettérelmélet tüzével-vassal realizált japán változata mérhetetlen szenvedést és kárt okozott Kínának. Az utóbbi időben azonban új tankönyvek jelentek meg, és ezekből kimaradt a korábbi nemzeti lelkiismeret-furdalás. Eltűntek az őszinte kifejezések: invázió, agresszió; és helyükbe a tényeket elkenő-eltörzítő magyarázatok kerültek. Még a japánok nankingi vérengzését is megpróbálták kimagyarázni, amelynek mintegy 340 ezer kínai esett áldozatul.

Ez tehát az, ami történt. A miértre nincs ilyen világos válasz. A legkézenfekvőbbnek az tűnik, hogy a reagan politikája aktivizálta Japánban a „régierőket”. Igaz, eddig is léteztek, de csendesebben. Magyarán arról van szó, hogy a felkelő nap országában felkelőben a militarizmus napja. Ez az ország óriási ipari hatalmánál fogva képes arra, hogy jelentős katonai szerepet játsszon a térségben — és Washington pontosan erre ösztökéli. Ez az ország most úgy érzi, hogy jelenlegi törekvéseivel ellentétes mindenféle bűnbánat.

Ez az érem japán oldala. És a kínai?

Pekinget eddig nem zavarta Japán fegyverkezése. Ehhez túlságosan fontosnak tartotta a szovjetellenes kínai—amerikai—japán háromszög koncepcióját. Csak, hogy az utóbbi időben Kínát különböző megrázkódtatások érték. Rendre kudarcot vált a nagy modernizációs terv, és az utóbbi időben — Tajvan további amerikai támogatása miatt — valamelyest romlottak kapcsolatai Washingtonnal.

Peking — történelmi igazsága birtokában — a tankönyvvitát választotta annak érzékeltetésére, hogy sem a jelenben, sem a múltba visszavetítve nem tűr el általa sértőnek minősített gesztusokat. **Harmat Endre**

## Tiltakozó nyilatkozat

A Magyar Szolidaritási Bizottság és az Országos Béke- és Tanács szerdán nyilatkozatot tett közöze, amelyben megemlékezik Nelson Mandeláról, az Afrikai Nemzeti Kongresszus (ANC) kimagasló vezetője bebörtönzésének 20. évfordulójáról, ismételt felemelési tiltakozó szavát a Dél-afrikai Köztársaság fajüldöző rendszerére és bűnös elnyomó politikájára ellen.

Nelson Mandela a dél-afrikai haladó polgári mozgalmak kiemelkedő személyisége. Az 50-es évek elején főszereplője volt a fajüldöző rezsim által bevezetett jogtörő törvények elleni megmozdulásoknak, s harcot indított a demokratikus és egyenjogúságra épülő Dél-Afrika megteremtéséért. 1962. augusztusi letartóztatása óta börtönben sínylődik, de sem az ő, sem az ANC vezetete haladó dél-afrikai tömegek akaratát, harci kedvét nem sikerült megtörni — hangsúlyozza a dokumentum.

A pretoriai kormány csak úgy tudja hatalmát fenntartani, hogy egyre szorosabbra fűzi szövetségét a világ imperialista és reakciós erőivel. Támogatásukkal véres támadásokat intéznek a szomszédos Angola és Mozambik ellen, fokozva a térségben a politikai feszültséget és közvetlenül fenyegetve a világ békéjét is.

A Magyar Szolidaritási Bizottság és az Országos Béke- és Tanács a magyar közvélemény nevében ismételt és határozottan elítéli a dél-afrikai fehér kisebbségi kormány apartheid politikáját, támogatásáról és szolidaritásáról biztosítja az ország haladó erőinek a gyarmatosítás, a kizsákmányolás és a fajjal megkülönböztetés elleni harcát. Határozottan elveteli a börtönben sínylődők, de sem az ő, sem az ANC vezetete haladó dél-afrikai tömegek akaratát, harci kedvét nem sikerült megtörni — hangsúlyozza a dokumentum.

## Nagy jelentőségű tudományos sikerek bejelentése a hematológiai kongresszuson

Jelentős tudományos sikerekről számoltak be a kutatók szerdán, a Budapesti Sportcsarnokban rendezett nemzetközi hematológiai és vértranszfúziós kongresszus harmadik napján. E. D. Thomas, az Amerikai Egyesült Államokból érkezett professzor — akinek a napon adták át a Nemzetközi Hematológiai Társaság „Henry Stratton”-díját a csontvelő-átültetésre vonatkozó kutatásainak eredményeiért — elmondta: az utóbbi 15 évben a csontvelő-transzplantáció a kísérleti szakaszból egyes betegségek sikeres terápiájává fejlődött.

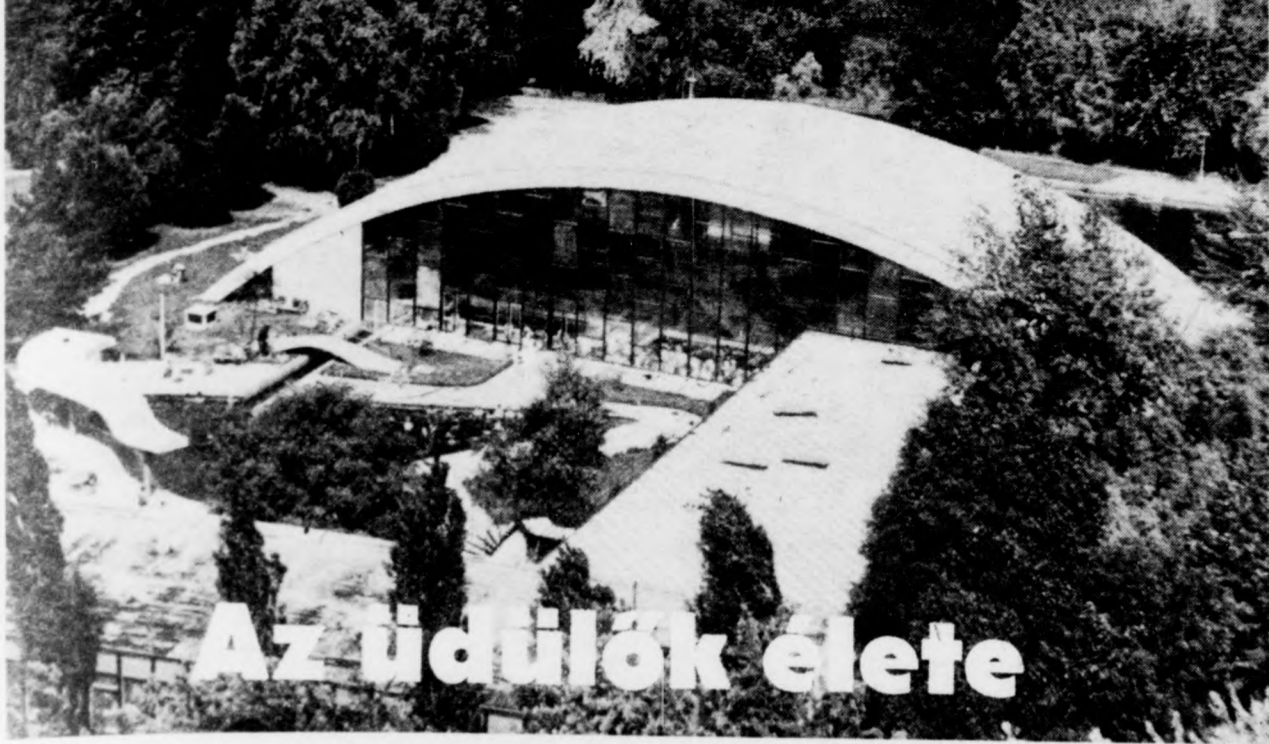
Jon J. van Rood holland professzor beszámolójában bejelentette: a csontvelő-átültetés előtt alkalmazott vértömlesztés elősegíti, hogy a szervezetbe került új élő szövet „meghonosodjék”. Felfedezéséről az MTI munkatársának elmondta: már tíz éve ismeretes, hogy ha a veseátültetés előtt vértömlesztést alkalmaznak, lényegesen javul a vese megmaradásának esélye, a beteg állapota. Azt azonban, hogy ez az eljárás a

csontvelő-átültetéskor is eredményes, a leydeni egyetemen végzett állatkísérletek során tapasztalták elsőként a világon.

Girish N. Vyas, a kaliforniai egyetem professzora, aki — a hepatitisz — a fertőző májgyulladás — vírusa elleni anyag termelésének mechanizmusát kutatja — szintén nagy jelentőségű tudományos felismerésről számolt be. Munkacsoportja megtalálta azt a kilenc aminosavból álló antigént, amely perditő a hepatitisz kialakulásában. Ha ezt sikerül laboratóriumban előállítani, olyan vakcinát készíthetnek, amely védettséget tesz a szervezetet ezzel a betegséggel szemben. S így leküzdhető lesz a veszedelmes kór, amely miatt világszerte sok-sok ember szenved.

Délután a kongresszus résztvevői ellátogattak az Országos Hematológiai és Vértranszfúziós Intézetbe és több vidéki vérellátó központba, tájékoztatók a magyar hematológusok munkájáról, kutatási eredményeiről. (MTI)

# Szoboszlói képeslapok



## Az üdülők élete

### Milyen az élet a Kohásban?

#### ÜDÜLÉS HÁROM GYEREKKEL

Jó-e üdülni Hajdúszoboszlón? Ezt a kérdést tettem fel az Ózdi Kohászati Üzemek üdülőjében egy háromgyermekes fiatal házaspárnak. A választ rövid bemutatkozás előzte meg: — Főúlvastár vagyok az üzemben, öt kemence felelős. Négy műszakban dolgozom. Feleségem adatrögzítő ugyanott, ő is négy műszakos. Itt már másodszor üdülnék, s a két hét teljes költségét számunkra az üzem fedezi — magyarázza a családfő.

Az üdülő szépségéről, kényelméről, az ellátásról beszélnek még, s közben csak felsőfokú jelzőket használnak. Valóban, a „Kohásban” csodaszép lehet az élet. A márványlépcsős, márványoszlopos, ragyogó előtér inkább hasonlít egy nagyon előkelő szálloda halljához.

Nemcsak szobák, valóságos kis lakosztályok várják itt a beutaltakat. Ezt kiegészítik a társalgó, klubok, a könyvtár, a belső udvar modern tenispályája stb. Három színes televízió, és a nagyszobák külön minivizor áll a rendelkezésükre. A gyerekekkel óvónő is foglalkozik, a felnőttek — és az egész család — részére kirándulókat, vetélkedőket, szórakoztató programokat szervez a kultúros.

Tovább faggatom őket; mondják el benyomásaikat Hajdúszoboszlóról!

— Tiszta, kedves város — mondja a feleség. — Az üzletek eladói figyelmesek, szolgálatkészek. Nagyon jó az áruellátás is. Panaszuk a gyógyfürdővel kapcsolatos: A víz piszkos, és a hangosbomdoló árának a filmlak: „A gyerekek ne menjenek a felnőttmedencébe, a felnőttek nem mehetnek a gyermekmedencébe.” Így hát a szülő — ha nem akarja magára hagyni a csemetéit — ácsoroghat a víz mellett.

Kérdésemre, hogy mit láttak, mit ismertek meg még városunkban, sorolják a nevezetességeket: A Hajdúszoboszló népművészeti kiállítását, a helytörténeti múzeumot, Fazekas István népművész műhelyét és kiállítását... Kiderült, hogy nem ismerik például városunk szép, nagy könyvtárát és a Kisgalériát. A szabadterei színpadról és műsorairól tájékoztatta őket a kultúros, de a késő esti kezdés miatt gyerekekkel oda nem tudtak elmenni.

A férj arról beszélt, mit hiányolnak: — Kulturális programokból a városban bővebb választékot kellene nyújtani.

Nagy meglepetésemre már a megoldást is mondja: — Össze kellene fogniuk a népművelőknek, kultúrosoknak, szórakozóhelyeknek, talán a városi művelődési osztály irányításával sokféle programjainkat, lehetőségeit lehetne biztosítani a felnőttek és a gyerekek részére is.

— Csak nem népművelő másodállásban? — kérdeztem csodálkozva.

— Nem, nem — válaszolta mosolygva —, csak figyelemmel kísérjük Ózd kulturális életét, s a gyerekekkel igyekszünk is részt venni benne, különösen hét végén.

Bücsúzásakor *Hugyina László* főúlvastár mégis így nyilatkozott:

— Nyugdíjas koromban szívesen telepednék le ebben a városban. Persze néhány hegy meg erdő is jó volna itt a környéken...

Kökényessy Györgyné



## Kellemesen kikapcsolódni

### Egy vendég két hete

Bereckiné Makay Judit egy azok közül, akik szakszervezeti beutalóval érkeztek Hajdúszoboszlóra. A beutalójegy biztosítja a szállást, étkezést, de semmi garanciát nem ad arra, hogy a kétheti üdülés aktív pihenés is lesz. Sok függ az egyéni érdeklődéstől, a döntő mégis a városi, illetve üdülői programjainak. Mikor, milyen programok közül válogathat a Hajdúszoboszlóra érkező, pihenni, kikapcsolódni vágyó ember?

— Sikerült-e választani az elmúlt 13 napon a kínálatból?

— Nekem igen.

— Hogy kezdődött az üdülés?

— Természetesen az ismerkedéssel. Ismerkedés a várossal, az üdülőkkel, az itt élő emberekkel. Az igen jó tapasztalatok nem értek váratlanul. Az első napok a mozgás jegyében teltek el. Budapest nem sok lehetőség van a sportolásra. Itt úszni jartam a kolléganőmmel. A Béke fürdő 50 méter hosszú medencéje ideális.

— Volt-e olyan szervezett program, amelyre szívesen emlékszik vissza?

— Igen. Az érkezés után az üdülőben megrendezett zenés táncest.

— Megismerték a várost, az üdülőt. Mi következett ezután?

— Mozilátogatások. Meglepett, hogy egy viszonylag kis városban ennyi mozi várja az érdeklődőket. A moziműsor is gyorsan változik. Összint örömmünkre a levegő is kellemes. Sok fővárosi mozi megfigyelhet például a Bocs-kai légkondicionáló berendezését!

— S hogy telt a hétvége?

— Szórakozással. Először a Halász étteremben, majd a Hotel Délibábnban. Igazán kedvesek és közvetlenek itt az emberek.

# MIT TESZ A VÁROS?

„A SZOT Alföldi Üdültetési Igazgatóság létrehozása indokolt volt. Az üdültetés színvonalára az utóbbi években sokat fejlődött. A beutaltak döntő többsége elismeréssel és megbecsüléssel nyilatkozik az ellátásról. Jelentős eredmény, hogy a gyermekes családok üdültetésében és a külföldi vendégek fogadásában egyaránt megfelelő színvonalat tudnak biztosítani.”

(A városi párt-végrehajtóbizottság 1982. február 24-i ülésének jegyzőkönyvéből.)

## A vezetők válaszolnak

Hajdúszoboszlói sorozatunk befejezése után a város vezetői válaszolnak azokra a kérdésekre, amelyeket a lakosság, olvasóink juttatnak el hozzánk Hajdúszoboszló életére vonatkozóan. Várjuk tehát olvasóink javaslatait, észrevételeit, kérdéseit az alábbi címre: Szoboszlói képeslapok, Napló szerkesztősége, Debrecen, Tóthfalusi tér 10. 4024.

## Számok, adatok

— Hajdúszoboszlón 17 SZOT-üdülő van, ebből 14 állandó, 3 időszakos. 1981-ben 31 543 beutalt vendég volt a városban. A vendégnapok száma 434 872.

— Az átlagos üdülési idő 13,8 nap volt.

— Az üdülők dolgozóinak száma összesen 560, ebből nő 412.

— Az üdülőket ellátó meglepkonyhák száma 7.

## Újjászületik a legrégebbi üdülő

A Béke Gyógyüdülő sokáig mólán volt az egyik legkeveset látogatott és legismertebb SZOT-üdülő Hajdúszoboszlón. 1963-ban elsőként adták át az üdülők közül, s annak idején nagyon korszerű is volt. Húsz év azonban nem múlik el nyomtalanul. Szükség volt a teljes felújításra, amelyhez 1981 októberében kezdtek hozzá.

A munkálatokról Lakatos Lászlótól, az üdülő vezetőjétől érdeklődtünk.

— Mi tette elengedhetetlenül szükségessé a felújítást?

— Húsz év alatt az egész épület elavult, elhasználódott. A fűtési rendszer levezikövesedett, ami nem csoda, hiszen 14 éven keresztül termálvízzel fűtöttek. Igen nagy volt a vízvezetékek korróziója is. A szobák 50 százalékához nem volt fürdőszoba, s ez a mai igényeknek már nem felel meg. Különösen olyan modern üdülők szomszédságában, mint a Barátság és az EDOZ.

— Egy ilyen nagy egység leállása és kiürítése feltehetően nem megy egyik napról a másikra. Önök hogy oldották meg?

— Nagyon komoly előmunkálatokat folytattunk. 1979 óta a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalattal karöltve konkrét tervek készítettünk a leállítás minden fázisára, a felújítási munkák sorrendjére. Az üdülőknek több mint száz dolgozója volt, s 95 százalékukat sikerült az igazgatóságunk belülről, más üdülőknel elhelyezni. Majd ha újra vendégeket fogadunk, mindenkit visszavárunk.

— Mi lett a rengeteg bútortal, a szobák berendezésével?

— Először a szomszédos üdülőkben helyeztük el a nálunk fölöslegessé vált, s ott éppen hiányzó bútorokat. Ezután a társigazgatóságok igényeit elégtételtük ki. Hét kamion bútort szállítottak például az észak- és dél-balatoni igazgatóságokhoz. A többi berendezést a bizományi vállalat



— A könyvtári könyveket a Barátság üdülőben helyeztük el. Egy részük szabadpolcon változatlanul a vendégek rendelkezésére áll. Sajnos a színház- és mozi teremtrendvényeket csak a városi programok pótolhatják.

— Mivel kezdődött a felújítás?

— A belső bontási munkákkal. A burkolatok eltávolításával, a csővezeték-rendszer teljes kiszervezésével. Ezt az igazgatóság műszaki egységeinek dolgozói végezték el. A múlt év végére mindezt befejezték, s idén januártól a terepet a Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói uralják.

— Most elsősorban nem vendéglátó, hanem építési ismeretekre van szükség. Mivel tudja ön a munkát mégis segíteni?

— A tervezők természetesen elsősorban építészszerkesztővel döntenek. Ugyanakkor feltétlen szükség van olyan emberre is, aki a vendégek várható igényeit ismeri, tudja, hogy az ő szempontjukból mit s hogy lenne a legcélszerűbb elhelyezni. Ebben próbálunk közös nevezőre jutni.

— Milyen lesz az új „palota”?

— A szobák száma nem, de az alapterületük valamelyest csökken a fürdőszobák kialakítása miatt. A földszinti részben modern társalgó lesz nagy befogadótérrel. Az eddigi 3 helyett 4 lift működik majd. Így egyszerre 36 személy veheti igénybe a felvonót. Megújul a színházterem. Új színpadtechnikája lesz, ami azért is jelentős, mert nagy színházi előadások tartására is alkalmassá válik.

— Mennyibe kerül a felújítás, és mikor lesz kész?

— A költségvetési terv szerint 140 millió forintba kerül, és átadását 1983. november 7-re terveztük.

Kondacs Éva

## Aki kapja, s aki adja

A vendég: Csendes József budapesti kisiparos.

„Sok évi hegyvidéki üdülés után, no meg hogy csontjaimban éreztem az idő múlását, egyszer úgy döntöttem, hogy Hajdúszoboszlón kellene nyaralnom. Mint kisiparos, természetesen privát megoldást kerestem s találtam is.

Ez már több mint húsz éve történt. Azóta hűséges látogatója vagyok Szoboszlónak. Sajnos izületeim még inkább imádják a várost és a gyógyító vizet. Szállásunkat mindig a fizetővendégszolgálat igénybevételével biztosítjuk.

Amióta Szoboszlóra járok, kialakult egy jó baráti köröm. No de a lényeg a fürdő és a gyógykezelés. Mindig felröszülve térek haza, olajoztatásban működnek a rugóim. Azért valami néha hiányzik. Az igazi, hamisítatlan házi készítésű étel, amit hajdan a kifőzdékben készítettek. Remélem, az új lehetőségeket kihasználva ismét lesz néhány vállalkozó, aki jó házi étellekkel, a gyom-

ron keresztül is megfogja a Szoboszlóra látogatót. En kuncsaftjuk lesznek.

A háziakkal igen jó a kapcsolatunk. A szálláshely kitűnő, megfelel a mai igényeknek. Nemcsak fekhelyet kapunk, hanem használhatjuk a konyhát, a hűtőszekrényt, tehát amire szükség van. A hallban rádió és tévé áll rendelkezésünkre. Igazán mindent megkapunk, s a béré eltörpül a hivatalos árak mellett.”

Csendes József szállásadója a Lenin úton lakik.

„Hogy megéri-e az üdültetés? Ha nem így volna, nem folytattánk. Igaz, a vendégek igénye évről évre nagyobb, és ezzel nem áll arányban a térítés díja, hiszen ez mindössze 90 forint egy napra. Mi arra törekszünk, hogy vendégeink mindig visszajöjjenek hozzánk.

Ebből a jövedelemből meggazdagodni nem lehet, de jó kiegészítés a nyugdíjunkhoz, s ez a mai piaci árak figyelembevételével nem utolsó szempont.”

Lejegyezte: Kubis Béla



## Korszerűsítették a létavértesi Zóna éttermet

Modern berendezéssel nyílt meg újra a napokban a derecskei ÁFÉSZ létavértesi Zóna étterme. A fogyasztási szövetkezet saját, háziilag építőbrigádja jó munkát végzett. Az elavult vendéglőt a kényesebb igényeket is kielégítő étkező- és szórakozóhelyé alakították át. A korszerűsített étterem s presszó, valamint a zártkörű rendezvényeket

szolgáló különterem egyformán szolgálja mind a helybelieket, mind az itt átutazó külföldiek kikapcsolódási igényeit.

A népszerű vendéglátóhely modernizálásának következő lépéseként a konyhai részt bővítik, s egy 600 adagos főzőrészt alakítanak ki.

## „Szomszéd megyék életéből”

### Üszövásár részletre

A mezőtúri Dózsa Tsz pusztabánrévi szarvasmarhatelepén üszövásár volt. 14 kistermelő összesen 26 üszőt vásárolt CTP-részletre. A gazdák az OTP-részletet 4 évig tartó törlesztését csak fél év múlva kezdik meg. A hitel visszafizetéséért az Állatforgalmi és Műszipari Vállalat kezelszolgálat, s a négyévi kamatot is magára vállalja. A kötelki Ady és a mezőtúri Dózsa Termelőszövetkezetek kezdeményezésére várhatóan többen is követik Szolnok megyében — olvashatjuk a Szolnok megyei Néplap augusztus 4-i számában.

### Madárszámlálás

A Kelet-Magyarország cikket közöl a Nyíregyháza melletti természetvédelmi táborról, mely a Nagy-Vadas tó környékén fészkelő madárfajok számlálását végzi. A Magyar Madártani Egyesület nyíregyházi Fekete István csoportjának lelkes csapata hat napig végez nappali és esti megfigyeléseket. Tagjai a környezetvédelem időszerű helyi és nemzetközi kérdéseit is megvitatják.

### Matyó irodalmi est

Az Észak-Magyarországból arról értesülhetünk, hogy a mezőkövesdi járási könyvtár tíznapos olvasótáborát szervezett a fűrdőjéről híres Bogácsra. A táborban 57 gyermek ismerkedett az irodalom szépségeivel, s a programban egy matyó irodalmi est is helyet kapott. A résztvevők többek között Sályi irodalmi emlékhelyeit is felkeresték.

## • KÖNYV •

### Emil Ulichberger: Sörivóknak való

„A jó sör, ó, jön is, meg is...” és a jó sört bizony sokan szeretik is!

De vajon milyen a jó sör, és hányan tudják kedvelői közül, hogy miképpen és miből készül? Hogy pontosan mégis micsoda, abban segít eligazodni ez a kötet, amely betekintést ad a nemes árpanedű jelenébe és múltjába. Végigvezeti az olvasót öt évezred történetén (ez idő alatt sajátította el ugyanis az ember a sörkészítés módját), majd bemutatja a modern sörkészítést, sőt a „sörivás világbajnokát” is.

A szerző igyekezett a kultúrtörténetet, a mai sörfőzési eljárásokkal, sörgyártással és -fogyasztással kapcsolatos tényeket a valósághoz hűen és szemléletesen az olvasó elé tárni. Bármennyire sikerült is ez a vállalkozása, a hazai olvasókörközönség igényeit figyelembe véve kiegészítették a művet néhány magyar vonatkozású adattal, sörkészítési recepttel és magyaros sörkorsolya-receptekkel.

(Mezőgazdasági Kiadó)

## Községi nap Tégláson

Kedves, vidám összejövetel, községi nap volt a napokban a téglási sportpályán, az egykori kastély parkjában.

A községi nap a lakosság körében nagy sikert aratott. A kikapcsolódás és pihenés keretében sokan tekintették meg például Debreceni István pompás zöldpaprikáit, Lőrincz János termőszőlőpaprikáját, Kemecsei Imre, Kemecsei Sándor és Jászai Gyula kisállattenyésztők tenyésznyuait.

Az egésznapos rendezvény keretében a jókedvhez és kellemes időtöltéshez a hajdúhadház-téglási ÁFÉSZ biztosította a jégkrémet, az üdítőt, ebédre pedig a pacal- és birkapörköltet.

Volt árubemutató és vásár is. Ennek keretében a szövetkezet 30. számú boltjának dolgozói 30 százalékos árkedvezménytel árulták termékeiket.

## Háború a világ végén

„Operetháború”: a szakértők szinte egyöntetűen ezzel a jelzővel illeték az áprilisban kirobbant brit-argentin válságot. Napok alatt a lapok címdalára került, és véres összecsapás-sorozatba torkollott az incidens, majd június közepére brit katonai sikerrel fejeződött be. Ezt a konfliktust tárgyalja az ismert külpolitikai újságíró, Réti Ervin példás gyorsasággal megjelent könyve, a „Háború a világ végén”.

Latin-Amerika déli csücskénél, egy szinte sosem halott sziget miatt, ahol több a birka és a fóka, mint az ember, ilyen horderejű ellentétekbe keveredni — eleinte valóban hihetetlennek tűnt az újságolvasók számára. Am a fejlemények csakhamar bebizonyították: napjainkban nincs földünkön olyan távoli pont, amely ne hatna a nemzetközi légkör egészére. A falklandi ügy is szélesebb következményekkel járt, gondoljunk csak arra, hogy végül London mellé állt az Egyesült Államok, és ezáltal megromlottak latin-amerikai kapcsolatai.

Színes, élvezetes stílusú leírást olvashatunk a távoli szigetcsoporthoz tartozó, a tamadást indító Argentína belső indítékairól, a napjainkban már oly anakronisztikusnak tűnő „gyarmati háború”, a brit „büntető flotta” hadműveleiről.

250 brit és 410 argentin halott, több száz eltűnt, sok ezer sebesült — ez a dél-atlanti válság hivatalos veszteséglistája. A két fél anyagi kárát öt és hét milliárd dollár közöttire becsülik.

„Csak egy kis háború volt!” — idéz a szerző egyes nyugati kommentátorokat, szembeállítva vele mindannyiunk véleményét: jobb egy évig tárgyalni, mint egy percig háborúzni. (Kossuth Kiadó)

— szg —

## TERVELJESÍTÉS, TÁRSADALMI MUNKA

### Szocialista brigádok a Sárrét menti ÁFÉSZ-ben

A Sárrét menti ÁFÉSZ-nél komoly hagyományai vannak a munkaversenynek. A szövetkezet szocialista brigádjai az idén is felajánlásokat tettek a tervek túlteljesítésére, a hatékonyság javítására, a fokozott takarékoságra, nem utolsósorban jelentős társadalmi munka végzésére. A féléves értékelés szerint a kollektívák lényegében teljesítették adott szavukat.

Többek között részt vettek az épülő vendéglő kerítésének készítésénél, a betonozásnál, s a takarításban is közreműködtek, hogy a létesítményt minél előbb átadhassák rendeltetésének. A vendéglő építésénél elsősorban a hálózat-irányítás ifjúsági brigádjának tagjai; a könyvelés női kollektívája, továbbá a November 7. szocialista közösség tagjai tünnek ki szorgalmukkal.

A most átalakítás alatt levő két önkiszolgáló boltnál is jelentős társadalmi munka folyik. Az 1. sz. önkiszolgáló bolt belső berendezéseinek cseréjénél például a vasbolt Ságvári Endre Szocialista Brigádjának tagjai működtek közre eredményesen.

A szerepi biztróban a Váci Mihály Szocialista Brigád tagjai az idej aratási idejében két tsz aratóknak főztek.

Ugyancsak szerepen az önkiszolgáló bolt Március 21. szocialista kollektívája 10 százalékkal nagyobb forgalmat ért el az első félévben, mint korábban.

A Márka Szocialista Brigádban részt vevők teadélután szervezésében jeleskedtek. A tea mellé felszolgált süteményt is a kollektíva tagjai készítették. A rendezvénynek a lakosság körében nagy sikere volt.

Az ÁFÉSZ Május 1. Szocialista Brigádját a szövetkezet nyugdíjasai részére szervezett a közelmúltban kirándulást.

## Tihanyi álmok szobrokban

LÁTOGATÓBAN  
BORSOS MIKLÓS  
SZOBRÁSZ-  
MŰVÉSZNÉL

A műteremben, ahol az álmok formát öltenek

Részlet a kertből (MTI-fotó — Molnár Edit felvételei — KS)



## A HÉT FILMJEI

Čapek azonos című tudományos-fantasztikus regényéből készült a Krakatit című színes, szinkronizált cseh-szlovák film. A kétrészes film főhőse Prokop, fizikusmérnök, világmegváltó találmányon töri a fejét. Az ósanyagot, a krakatitot szeretné feltalálni, hogy ennek segítségével óriási energiákat szabadíthasson fel az emberiség javára...

Színes szovjet film az Iszakra Babics által rendezett Apaszerepben. Pavel Zubov még katonáskodott, amikor egy anyjától kapott levélből értesült arról, hogy kedvese Nasztya hűtlenné vált hozzá. Megrendítette a hírt, s leszerelésre már nem is tért haza. A messi Ászakon keresett munkát és felejtést.

E héten kerül a filmszínházak műsorára A seriff és az idegenek. A színes, szinkronizált olasz filmvígjáték főszereplője Bud Spencer és Cary Guffey.



KRAKATIT I-II  
Karel Čapek azonos című tudományos-fantasztikus regényéből készült színes, szinkronizált cseh-szlovák film. Rendezte: OTAKAR VÁBRA



Apaszerepben  
Színes szovjet film. Rendezte: ISZKRA BABICS



Az ismert karok, a hivőből álló Kovács Maróti lett alig-alig a többi ról. Fokozott Monteverdi tében. Pedig lyamatosan szerepel. 198 pesti kamaradezvényesorozat mai sikert érte.

A KÖTA-ket olvashat talból álló, méretét — jóval meghaladja számmal a debreceni M.

Nem lehet ének, mint újjá — létszámú és előadók kintve egyaránt ideje működtetést. Igen jelentős kelték (Kodály elkészítette, Ördöghegy, Barátok népdal-estje). Gábor együtt szeretettel igyekező fákadónak Potyók Balázs, hogy most kitartó vezető munkát — előadói adottságot — újabb bizonyította el a három karos nekik juttatott.

A kórus

Legutolsó világ Bp. 19. ten, Biharban 23-án, fehér falú nagyvágytam elkészít.

Onnan, az pár nap múlva rom Föld (a kunságot, a tudós ismerősben elhunyt).

Szűcs Sándor szettudományszerző diplomát egyetem főlektora, Milán is kialakított pontokat ért el tőjét. Szűcs Rezső által írtak meg, írtak meg, írtak meg.

(Biharban) és a közélet, Sárrét (és élete, Sárrét zarátkozás.) Az hatása alól kikérülni, Györfly 1922 iskolát teremtésére szövegdő gyűjtőutakba érdeklődése az ez világ felé sárréti emberiséget feleltet éltek emlékegyermekkorot töttem a vidék szájhangomra éveikben még ősiséget érző réti elzart molnár Berettyó fennmaradtait.

Gyűjtési anyag-cas-negyvene-ben adta közlésre is. Előszötte Bihar tálta össze a döttakat, Népmegyében című

# Egy elfelejtett énekkar



Az ismert debreceni énekkarok, a hivatásos énekesekből álló Kodály Kórus és a neves Maróthi énekkar mellett alig-alig hallunk valamit a többi debreceni kórusról. Fokozottan így van ez a Monteverdi kamarakórus esetében. Pedig az énekkar folyamatosan próbál és sokat szerepel. 1981 őszén a budapesti kamarakórusnapok rendezvényesorozatán szép szakmai sikert ért el.

A KÓTÁ-ban a következőket olvashatjuk: „Csupa fiatalból álló, a kamarakórus méretét — örvendetesen — jóval meghaladó, 50 fős létszámmal állt pódiumra a debreceni Monteverdi kórus. Nem lehet eléggé örülni annak, mint született szinte újjá — létszámát, összetételét és előadói készségét tekintve egyaránt — ez a jó ideje működő, ám hullámzó teljesítményű csoportosulás. Igen jelentős műveket énekeltek (Kodály: *Aki mindig elkésnek, Öregek*; Bartók: *A Földhez*; Bartók: *Négy szlovák népdal* — ez utóbbit Ney Gábor együttes zongorakíséretével igen szépen, belülről fakadóan. Karnagyukról, Potyók Balázsról mindig tudtuk, hogy erős tehetség, s most kitarító nevelő és szervező munkája eredményeként — előadói apparátusa lehetőségét adott számára ennek újabb bizonyítására. Ezt ismertem el a zsűri is, amikor a három karnagy díj egyikét neki juttatta.”

A kórus fővárosi sikeres

szereplése óta több mint egy fél év telt el. Az együttes azóta is jó néhány alkalommal szerepelt szép sikert érve el. Amikor az egyik próbát után megkerestük Potyók Balázst, mértéktartóan értékelte az énekkar teljesítményét, hangjában mégis volt némi keserűség.

— En úgy érzem, rendszeresen és folyamatosan dolgozunk az utóbbi években, és nagyon sok szereplést vállaltunk. Kivéve debrecenit. Három évig Karcagon tanítottam, de akkor is bejártam a próbákra. Voltak rádiófelvételeink, szereplésünk a Zenakadémián, részt vettünk a bulgáriai Tirnovóban egy nemzetközi kórusfesztiválon. Hogy Debrecenben kevés szereplési lehetőségünk adódott, úgy érzem, ez nem a mi hibánk. Tavasszal a Mezőtúron megrendezett országos dalostalálkozón elnyertük a vándordíjat. Azt hiszem, ez igazolja mindazt, amit elmondtam.

— A KÓTÁ-ban azt olvastuk, újjászületett a Monteverdi kamarakórus.

— En úgy fogalmaznék, szakmailag lépett előre az együttes. Az énekkarnak hatvan tagja van, középsikolások, egyetemi hallgatók, dolgozók. Köztünk énekelnek az alapítótól kezdve egészen mostanáig. Dr. Dede Miklós és dr. Németh Béla nevét szeretném megemlíteni. Keményen dolgozunk, és igényesek vagyunk egymással szemben. Ez a magyarázata annak,

hogyan újra kivívtuk a szakma elismerését.

— Milyen művek szerepelnek repertoárjukon?

— Az énekkar szinte mindent énekel. Preklasszikusokat, klasszikusokat és modern műveket. Világszerte Monteverdi-rendszer van, természetesen mi a névadónk iránti tiszteletből az ő műveit is műsorra tűztük.

— Az amatőr együttesek elég sok anyagi gonddal küzdenek az utóbbi időben, a fenntartók egyre nehezebben tudják vállalni a növekvő költségeket.

— A KISZÖV nagyon jó patronus. Remek körülmények között próbálhatunk. Lehetőséget teremtettek arra, hogy Pazár István karnagy is a kórusnál dolgozzon, tavaly új egyenruhát kapott az énekkar.

— További program?

— A Kodály-évforduló arra kötelez bennünket, hogy újabb Kodály-művekkel bővítsük repertoárunkat.

Az énekkar tagjai hétfőnapokon találkoznak, és két, két és fél órai próba után a közös éneklés élményével távoznak. Két kiváló szakember irányítja az együttest, és újra figyelni kell rájuk!

Befejezésül csupán annyit, 1970 óta nyolc rádiófelvételük volt, hat ízben szerezték ki a minőségért.

Csupán az a kérdés, miért nem halljuk, látjuk őket többször Debrecenben?

F. T.

## Elhunyt Szűcs Sándor

Legutolsó könyvében — Régi magyar vízi-világ Bp. 1977 — vallotta életéről: „A Sárrét, Biharnagybajomban születtem 1903. október 23-án egy faluszerű nagyportán álló, fehér falú nádfedeles házban. Soha nem is vágytam elköltözni innét.”

Onnan, az öreg házból fogjuk eltemetni pár nap múlva. Mert Szűcs Sándor, a Három Föld (általán alkotott fogalom, a Nagykunság, a Sárrét, a Hajdúságot jelenti) tudós ismerője 1982. augusztus 2-án csendben elhunyt.

Szűcs Sándor a debreceni egyetem bölcsészettudományi karán végezte tanulmányait. A diploma megszerzése után négy évig az egyetem földrajzi intézetében dolgozott. Professzora, Milleker Rezső benne látta az általa is kialakított honismereti, néprajzi szempontokat érvényesítő geográfus megtestesítőjét. Szűcs Sándor első írásai a Milleker Rezső által szerkesztett kiadványokban jelentek meg, és igen figyelemre méltóak voltak (*Biharnagybajom határának régi vízrajza és a község kialakulása, A sárréti nádház és élete, Sárréti pásztorszállások a múlt században*). Az igazi mester azonban, akinek hatása alól sohasem tudott, de nem is akart kikerülni, Györffy István volt. Ismeretségük Györffy 1922-ben megjelent nagy könyve, az iskolát teremtő *Nagykunsági Krónika* hatására szövődött, erősödött, és végül közös gyűjtőutakban fejeződött ki. Szűcs Sándor érdeklődése az emlékezzettel még elérhető világ felé fordult. Így vallott erről: „A sárréti emberek mostoha életét, az akkori világot feledtetik a mai viszonyok, de az ott éltek emléke tovább él irásaimban, hiszen gyermekkoromtól kezdve szorgalmasan gyűjtöttem a vidék öregjeinek emlékeztetőiben élő szájhagyományokat. Ezek az öregek fiatalabb éveikben még részesei voltak azoknak a sok ősiséget érző életformáknak, melyek a Sárrét elzárt mocsárvilágában s a szabályozatlan Berettyó és Körösök kiöntései között fennmaradtak.”

Gyűjtési adatait, észrevételeit a harmincas-negyvenes években számtalan újságcikkben adta közre. De törekedett az összefoglalásra is. Először a Nadányi Zoltán szerkesztette *Bihar vármegye monográfiájában* foglalta össze a bihari, sárréti világról megtudottakat, *Néprajzi vonatkozások Bihar vármegyében* címmel, 1938-ban. Másodszor, ta-

lán főművét megalkotva *A régi Sárrét világa* című könyvében 1942-ben. Már *A régi Sárrét világában* is tapasztalhattuk, hogy közlési módja is átalakult. Minden bizonnyal Györffy hatására mondanivalóját apró történetekkel formálva, irodalmi igényvel megírva adta közre. A továbbiakban ebbe az irányba fejlődött, könyveiben az irodalmi megformálás, a néprajz gazdaságával való bemutatás lépett előtérbe (*Pusztai krónika 1946, Pusztai szabadok 1957, Szól a dűd, verbuválnak 1962, Betyárok, pandúrok és egyéb régi hírességek 1969, Régi magyar vízi-világ 1977*).

A felszabadulást követően mind a Márciusi Front, mind a Fényes szelek első nemzedékének tagja, a népi írók barátja, tudósok, politikusok ismert és tisztelt munkatársa mozgalmas életet vallhatott magának. A bajomi öreg ház a megújuló ország, a felszabadult nép jeles fiainak találkozóhelyévé vált. Szűcs Sándor akkor sem hagyta el a hajót, amikor mint szabadművelődési felügyelő szervezte és vezette a sárréti népfőiskolát, és tett sokat a népi művelődés ügye előmozdításáért.

Később 1952-ben a karcagi Györffy István Nagykun Múzeum igazgatója lett, s ott munkálkodott nyugdíjba vonulásáig. De ekkor sem költözött el Biharnagybajomból. Mint muzeológus is maradandót alkotott. Széles körű gyűjtéssel, érdekes feljegyzések hátrahagyásával a második világháborúban erősen megtépázott karcagi múzeumi gyűjteményt valóságos újáteremtette.

Nyugdíjba vonulva mondta: „Nyugdíjban vagyok, de nem nyugalomban. Sok még a megíratlan bennem, s a napok nagyon szaladnak.”

És most végleg elszaladtak. Élete, munkássága azonban nem csonka, nem befejezetlen. Úgy áll előttünk — és biztosak vagyunk benne, hogy az idő múlásával egyre inkább úgy áll —, ahogy a hetvenedik születésnapjára kiadott *Bajomi krónika* egyik írása mondja: „Szűcs Sándorban a sárréti, de minden magyarok nagy nevelőjét, igazlelkű tanítóját, mesterüket köszöntik szeretettel, tisztelettel.”

És most búcsúunk tőle, de nem az elmúlás, a felejtés, a hatástalanság sejtetésével, hanem a megmaradás, a műveiben való továbbélés biztos tudatában. **Dankó Imre**

## Becszengetés előtt

# Tanszerek, iskolaruházat

Három héttel ezelőtt, a feliratokon, plakátokon hírelt árengedelmes tanszervásár kezdetekor, engedelmesen nyakába vette a várost az ügyben érdekelt szülők, diákok jó szóra hajló serege. Két dologra mindenképpen számítva: hogy olcsóbban, majdnem féláron s mindent megvásárolhat egy időben, talán egy helyen is. Ebbéli reményükben nem is igen csalatkoztak. A ruházati és írószertartókat valóban feltöltötték köpenyekkel, tanszerekkel, előre csomagolt füzethalmokkal, s több-kevesebb várakozás, tülekedés, némi bolttól boltig való mászkálás után elégedetten nyugtázhatták: ami, s amilyen ruha s írószer ma nálunk kapható, azt most megvehették az ügyesek.

A kérdés ezek után már csak az: milyen ruha s tanszer kapható ma nálunk, s mi vár azokra, akik esetleg önhibájukon kívül, a kampány után, augusztusban szeretnék megvásárolni gyermekük iskolai felszerelését?

## Kék alapon némi piros

Találomra indultam a városnak.

A Csapó utca elején, a Gabi gyermekruházati boltban alig lézengenek néhányan. Üres a bolt, s majdnem üres a pult. Leány iskolaköpeny kizárólag kék színben, s nyújtott fazonban csak nagy, illetve csak kicsi méretben kapható. Középméret nincs: fiúköpenyből sem. Középméretből más sincs: sem úttörőnadrag, sem -szoknya: bár ez az a korosztály, amelyik az első egyenruházatot már kinövelte, s évkezdésig újabbra volna szüksége.

Hasonló a helyzet az Úttörőboltban is. Tornanadrág és -dressz főképpen fekete színben található itt, leány tornadresszből a középméret ugyancsak hiányzik. Tornacipő, fehér, a tornatanárok szíve vágya, alig néhány darab akad, kék és főleg barna található — kicsiben és nagyban. Néhány hete kapott a bolt kínai tornacipőket: szépek voltak, nem túl drágák, s mert kevés jött, pillanatok alatt el is fogyott.

A Debrecen Áruházban tetszetős, oldalt kötös, illetve gombolódó köpenyfajtát találunk: sajnos csak kék színben, s kizárólag nagy méretben, a kamazslányok számára. A fiúnadrágot szinte csak a vászonfarmer képviseli.

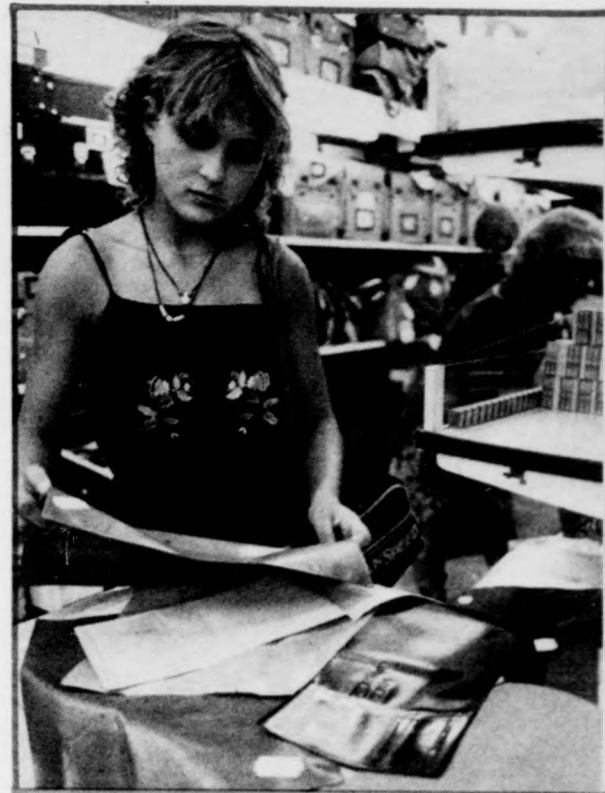
A Centrum Áruház pultjain szépen, méret szerint sorba rakva a köpenyek: minden méretből, piros és kék színben. Az újkerti lakótelepet ellátó Délibáb Áruházban ugyancsak a köpenyek, valamivel kisebb modellválasztékban.

Vagyis: kék alapon némi piros: ez a mai magyar köpenyhelyzet, színekben elbeszélve. Anyagban: főleg praktillon, ami ugyan valóban könnyen kezelhető, de műanyag voltából következően rosszul szellőző, izasztó. Hogy miért csak ezt a két színt s ezt a kelmefajtát gyártják az rejtély. Rejtély, hogy miért nincs drapp, lila, mályvaszín, bordó, zöld s akármilyen színű iskolaköpeny; miért nem készülnek ezek a ruhadarabok az éppen elfogadott divatszínekben. Egy pillanatra sem állítom, hogy a diákok kedvelt ruhadarabjai közé tartozna az iskolaköpeny: de hasznos voltáról diák, szülő és pedagógus egyaránt meggyőződhettem már. Olyannyira, hogy bár néhány éve nem kötelező a köpenyviselet, a tanulók ugyanúgy hordják — főleg persze az általános iskolások —, mint az előtűk járó generációk. Némely pedagógus meg is követeli ezt tanítványaitól: igazat adhatunk nekik. S ha nagyobb szín- és formaválaszték volna, talán a középsikolások is hajlanának afelé, hogy napi iskolai divatbemutatóik ruhadarabjai közé a köpenyt is bevegék. Más-

## Kéket vagy pirosat ...?



A Csapó utca eleji cipőboltban még majdnem minden méretben kapható tornacipő



A legnagyobb füzethorító potom tízenyolc forint (Fotó: Iklódy János)

részt: ma már olyan a diákok padja, asztala, mint a virágos mező (néhány pedagógus ezt ugyan másképpen nevezi) — mi indokolja, hogy a köpenyek évtizedek óta leragadtak a kéknél, s a pirosnál?

## Borítók: minden színben

A Csapó utcai írószertartóban, bár még most is sokan ostromolják a pultokat, udvariasan és nagyon praktikusán szolgálnak ki. Az elárusítók, nyilván több éves tapasztalat birtokában, figyelmeztetik a vevőket, hogy lehetőleg két csomag füzetet vegyenek, s egyáltalán igyekezzenek mindenből pótlást is beszerezni. A tanszereket nagy nyílonsákba pakolják, úgy adják át, a feledékenyebb elméket kisegítik, emlékeztetik a beszerzendő, szükséges eszközökre. Az első osztályosok még tanácstalan szülei helyett pedig szinte felmondják az eszközlést. Itt, néhány apró tárgytól eltekintve (pasztelkárta, címke, szóképtároló), még mindig majdnem minden megvásárolható.

Az Unióban már kevésbé: itt jobban lát-szik, hogy ostrom utáni állapotát éli az írószerosztály. S azon a bizonyos „virágos mezőn” is itt érdemes meditélni kissé: lévén, hogy a szinkavalkád legényesebb okozója, a füzet- és könyvbortólhelyzet is itt tanulmányozható leginkább.

Néhány éve olvastam valahol, hogy igaz a történet vagy sem, az ellenőrizhetetlen: külföldi oktatási delegáció járta a magyar iskolákat, s megdöbbenne konstatalta, hogy a gyerekek füzetei mindenhol kék színűek. Ezen a jelenségen hazai oktatási szakembereink is elcsodálkoztak, s egyúttal úgy elszégyelltek magukat, hogy a szeptemberi tanévkezdésre már készen állt az új rendezet: vége a lilás-kék papír egyeduralmának! Színes fedőlappú füzeteket gyártanak ezután és sokszínű borítókat. Így is lett: már ami a borítókat illeti. Mert a pedagógusok ezután sem voltak hajlandók — lett légyen a fedőlapp rózsaszínű, halványzöld vagy világoskék — bekötetlen könyveket, füzeteket elfogadni, hiszen azok napok alatt rongyolódtak volna salátává. Így hát mindenki abba köttött, amit kapott: a régi kék papírral sokkal vékonyabb, jobban szakadó tarka, díszes, ajánldécsomagolásra alkalmas papírokba, selymes fényű, drága valamikbe. Ismerek pedagógust, aki hidegrázást kapott a padok látványától: tanítványainak minden év elején, méretre vágott, sarga, megfelelő vastagságú és szaktitkosítószerű borítólapokat oszt ki, abba kötteti a könyveket s füzeteiket. Nagy kérdés: meddig győzi papírral és türelemmel.

A helyzet ma is változatlan: a papírboltokban zömében fehér, illetve ezer színben pompázó matyómintás csomagolópapír kapható: ez utóbbi természetesen háromszor annyiba kerül, mint a hajdani kék. Kapható ezenkívül — bár csak néhány helyen — tejfehér, a gyermeki szemnek bizonyára kedves rózkával és majommal díszített, három méretben gyártott műanyag füzethorító, átlátszó, számkokkal, betűkkel ékített és az ideai csoda: gusztustalan színekben készült, durva (úgy is mondhatjuk: tartós) borító, melyből a legnagyobb majdnem többé kerül (tízennyolc forintba), mint például a nyegdikesek teljes, huszonkét forintos füzetsomaga. Az Unióban kizárólag ez kapható, s aki itt vásárolja meg a tartós, műanyag, méretre készült borítót, az számíthat rá, hogy körülbelül négyszer annyiért fedje be a tanszert, mint amennyiért megvette őket.

Így tehát köpenyt, táskát, könyveket, írószereket, cipőt, tornafelszerelést s egyebet hozzászámolva, egy elsőosztályos gyermek körülbelül ezeröttszázforintért meg is kezdheti egyébként ingyenes általános iskolai tanulmányait.

Cs. Nagy Ibolya

**Nyolc m...**  
**kedvező**  
**Új**  
**DMVSC**  
Tóth, Kere  
Gól: Kere  
Góllövő:  
— DMVSC  
(0-0), Gól  
1-0 (0-0)  
rekes. —  
lövő: Kere  
A mérle  
gólkülönb  
Jankovics.

Imre bácsi  
szigorú gazd  
tokkal traktá  
az érkezőko  
hány méter  
furikázunk  
hét nap alatt  
henére az a  
Csaknem  
gat-európai a  
Za a DM  
Utazás szin  
közben mecc  
Vajon hova  
folt fociprog  
rály Kereke  
ja? Egyenes  
ra, ahol az a  
a jogoszláv  
játcsik edző  
Csaba igyek  
újvidékiek k

Szerdán re  
többi DMVS  
futballpályá  
mél hazai k  
Oláh Gábor  
pen gyakorl  
zészleer ér  
mentén ödör  
mindig a tú  
Vince gyúr  
szépségeit e  
meleggel va  
mondván: a  
val hővesébe  
gyakorl volt  
a fülesztő l  
kapus, vala  
Szigeti és F  
ben vonul  
s a nyolcva  
munka végé  
tetre Sziget  
cal líhegye  
a súlyfele  
nincs egy de  
Megszokásb  
igy, jólesik,  
izzadok az

No, ami ig  
biek sem fe  
az első itth  
gő ritmusú  
ják egymás  
egy pillanat  
felezővonal  
oldalról Czi  
Fodor és Tó  
átadással a  
társakkal, s  
vessel kell  
akciók. Vált  
a jobb oldal  
ívelgetik kö  
Kiss, Feled  
saira középe  
nak, s a jobb  
z játékos J  
Mező vagy S  
Feltűnik J  
duzzadó mo  
ni, hogy Sz  
sérülése utá  
milyen hatá  
san lő.

Mindenki  
sen? — néze

Az Univ  
a túra után

**„Új tanév, új iskolatáska!”**  
**Iskolatáska-vásár 30%-os engedménnyel**  
**augusztus 5—7-ig**  
**DEBRECENBEN:**  
**16-os sz. Bördíszmú-árudánkban**  
**(Vörös Hadsereg útja 37. sz.)**  
**(Kistemplom mellett).**  
**31-es sz. Bördíszmú-árudánkban**  
**(Gambrius-köz)**  
**és vidéki árudánkban.**

**Várjuk kedves vásárlóinkat!**  
**Hajdú-Bihar megyei**  
**Ruházati Kiskereskedelmi**  
**Vállalat**

A Debreceni Kötőtárgyár felvételre keres vizsgázott kázan-fűtők, műszakos takarítók, konfekciószerelőket, III. műszakos gépi kötőket. Jelentkezni lehet: Debrecen, Nyugati u. 5-7., munkaszervező irodájában, Debrecen, Szépasszei u. 1. sz.

A TAURINA debreceni szervenitől felvételre keres lakatos szakmunkásokat azonnali beállítással. Jelentkezni lehet: Debrecen, Nyugati u. 5-7., munkaszervező irodájában, Debrecen, Szépasszei u. 1. sz.

A Debreceni AFESZ felvételre keres vizsgázott kázan-fűtők, műszakos takarítók, konfekciószerelőket, III. műszakos gépi kötőket. Jelentkezni lehet: Debrecen, Nyugati u. 5-7., munkaszervező irodájában, Debrecen, Szépasszei u. 1. sz.

A Debreceni Kötőtárgyár felvételre keres vizsgázott kázan-fűtők, műszakos takarítók, konfekciószerelőket, III. műszakos gépi kötőket. Jelentkezni lehet: Debrecen, Nyugati u. 5-7., munkaszervező irodájában, Debrecen, Szépasszei u. 1. sz.

**GYÁSZHÍREK**

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

**GYÁSZHÍREK**

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy MELY FAJDALOMMAL TUDATJUK, hogy FARK GYÖRGY 66 éves korában, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Szeptember 11-én, pénteken 11 órakor lesz a Köztemető 1. sz. ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. Lakás: Debrecen, Pacsirta u. 53. A gyászoló család.

**APRÓHIRDETESEK**

**ALBÉRIET**  
Középiskolák fiú részére albériet keresek. „Aránjalattal” jellegére az égről Hirdetőkbe.

**FŐLŐKÖL**  
Főlkölök halgatói részére albériet keresek. A címetek a Blaháné u. 15. sz. alatti kollégium portájára kérjük leadni.

**RENDES**  
Rendes dolgozó két vagy több szobás albériet keres. Sinal Miklós u. 31. II. 9.

**Lányt**  
Lányt szobatisztának fűtőszobába használatra felvelek. Honvéd u. 19. I. 5.

**Fiatal házaspár**  
Fiatal házaspár főbörő néküllő 1. másfél szoba-alkalmat keres hosszabb időre. „Augustus 15-től” jellegére a kiadóba.

**Főbörő**  
Főbörő néküllő egy szobás, önkormányzatos lakást vagy két gyermekkel megfelelő albériet keres fiatal házaspár. „Üresen” jellegére a kiadóba.

**Belvárosban**  
Belvárosban 2 különálló házrészt albérietbe egyetemistáknak, dolgozóknak kiadó. Irodahelyiségnek is alkalmas. Tásai M. u. 3. sz. 3. 17-18. óráig.

**ÁLLÁS**  
Oroszok, matenyik-kából pótvizsgára felkészítők. Viola u. 2. VI. 23. Telefon: 25-943.

**Női dolgozó**  
Női dolgozó segédmunkások felvelek. Mézeskalásos. Szépasszei u. 33.

**Hajdúbüszkényi**  
Hajdúbüszkényi kertbarát hölgy 10 éves kertészeti gyakorlati magánkertesésként, esetleg tsz-nél elhelyezkedne. Erdekldni: Hajdúbüszkényi, Újfehértó út.

**Matematikából**  
Matematikából, oroszból pótvizsgára felkészítők. Simonyi út 26. fszt. 2.

**Gépkocsik**  
Gépkocsik segédmunkát felvelek. Cím: Bútoripari Jávó és Használati-alkalmat. Debrecen, Galamb u. 23-25.

**Kossuth Lajos Tudományegyetem**  
Kossuth Lajos Tudományegyetem karbantartó műhely felvételre keres közműves és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint betanított munkásokat a karbantartó műhely vezetőjénél.

**MEDICOR**  
MEDICOR Fejlesztési Intézet kutatói és fejlesztői tisztségbe műszaki rajzolót keres felvételre. Jelentkezés a MEDICOR Művek Fejlesztési Intézet IV. főosztályán, Debrecen, Hámán K. 98. sz. 7-15-ig.

**Gázüzemű**  
Gázüzemű kazánhoz egy fő fűtő szerződéssel felvelek. Jelentkezés: Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Debrecen, Diószegi út 32-34. (Csak személyesen.)

**Hajdú-Bihar megyei Állatföld**  
Hajdú-Bihar megyei Állatföldi férfi és női segédmunkásokat, valamint férfi nyugdíjas dolgozókat udvartartói munkakörbe alkalmazunk. Jelentkezés a vállalat munkaszervező osztályán (Debrecen, Rígy u. 2.).

**Művészi-ellenőri**  
Művészi-ellenőri munkakörbe gépjármű vezetésű, több éves vasipari ismeretekkel rendelkező szakembereket felvelek a H-B. m-1 Vegyipari Vállalat püspökladányi telepe. Jelentkezés: Püspökladány, Kolozsvári u. 2., telephelyen.

**Változó munkahely**  
Változó munkahely, melyipérfókú végzettséggel rendelkező munkavégzőt alkalmaz a H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat (Debrecen, Hét vezér u. 21.). Fízetés gyakorlat és képesítés alapján, megkezdés szerint.

**A Patrol**  
A Patrol Vállalat felvelek üzleti vállalkozók, önálló fizikai munkára nékét és egy és két műszakra érettségizett fiatal adminisztrátort, lakatosot, villanyszerelőt és részmondókat. Jelentkezés: Debrecen, Széchenyi u. 70.

**Debreceni Építőipari Vállalat**  
Debreceni Építőipari Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

**Állatföldi Kukorgó Járó**  
Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

**Díjbezédtek**  
Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

**Elelmiszer-ipari**  
Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

**A KPM**  
A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

**Falpari gépek**  
Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

**MÁV debreceni**  
MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

**A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat**  
A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

**Felvezünk**  
Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

**Magas kereseti**  
Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

**Felvezünk**  
Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

**Villamosipari**  
Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

**Műszaki Erdészeti**  
Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

**H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat**  
H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

**Állatföldi Kukorgó Járó**  
Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

**Díjbezédtek**  
Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

**Elelmiszer-ipari**  
Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

**A KPM**  
A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

**Falpari gépek**  
Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

**MÁV debreceni**  
MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

**A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat**  
A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

**Felvezünk**  
Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

**Dolgozókat alkalmaznak**

A Volán 6. sz. Vállalat Debrecen, Szoboszló út 4-6. III. em. 309. közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel könyvelőt vesz fel.

A Debreceni Baromfi-feldolgozó Vállalat felvelek villanyszerelőket, víz- és hőpontifűtés-szerelőket. E kategóriájú jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőket és tehergépkocsivezetőket, gépkocsikísérőket, áruértesítőket, férfi öltözőt, 16 éven felüli 6 óras kiegészítő fűt és két műszakra beosztás mellett csomagolóhoz-feldolgozóhoz női dolgozókat, valamint hőmérőadókat. Jelentkezés: Debrecen, Diószegi út 1., munkaszervező osztály.

A KSH SZÜV Debreceni Számítógéppontja alkalmaz érettségizett fiatalokat számítógépprogramozó és adatrögzítő munkakörben. Jelentkezés: Komlóssy út 45-47. szám. (Kossuth Egyetem mellett).

EPGÉP alkalmaz esztergályost, maróst, lakatosot, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat központi telephelyére egy fő autovillamosági szerelőt — több éves gyakorlat — felvelek. Jelentkezni: Debrecen, Hét vezér u. 21. sz. Gépszeti osztályvezetőnél.

Állatföldi Kukorgó Járó egy fő felvelek. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gyár kábel telephelyén. Felvétel esetén a letételest elősegítjük.

Díjbezédtek alap + prémium fizetéssel, áruferő-statisztikust, áruferő, mérlegkádót vesz fel a Piaci Kirendeltség, Rákóczi u. 14. Debrecen, Építőipari Vállalat élelmiszer-takarítók keres felvételre. Jelentkezés: Debrecen, Monostoripályi út 9-11.

Elelmiszer-ipari vagy vegyipari szakközépiskolai végzettséggel gyártásközi ellenőroket és laboránsokat vesz fel a H-B. m-1 Udítóipari Vállalat, Debrecen, Eperkeri u. 5. sz. alatti üzemből. Kérdő szakemberek jelentkezését várjuk. Jelentkezni lehet a fenti címen.

A KPM Debreceni Közúti Igazgatóság gépről tudó személyeket meghatározott időre alkalmaz. Jelentkezhetnek kezdők és nyugdíjasok is a személyzeti vezetőnél. Cím: Debrecen, Barna u. 15. sz.

Falpari gépek karbantartásához szerelőt és villanyszerelőt felvelek. Jelentkezés: Játékipari Kiszervezők, Telegi u. 36., Szilágyi Lajos.

MÁV debreceni építési főnökség magasépítési építésvezetője felvételre keres asztalos, burkoló, közműves, ács, villanyszerelő, vízvezeték-szerelő, vasbeton-szerelő, szakmunkásokat, valamint magasépítési munkák végzésére betanított munkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Wesselényi u. 6. sz. MÁV építési főnökség központ.

A H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat gyakorlott gyors- és gépjármű-alkalmaz. Jelentkezés: Debrecen, Hét vezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Felvezünk esztergályos, marós, lakatos, hegesztőt, villanyszerelőt, festőt, lakatosok mellé betanított munkást, valamint középfokú végzettséggel szerzőmunkásokat. Jelentkezés: Debrecen, Isptály u. 10. sz.

Magas kereseti lehetőséggel vendéglátó főiskolát végzett 5 éves éteremvezetési gyakorlat, angol vagy francia nyelvtudással, gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkezőket keresünk felvételre. Jelentkezés: lehetőleg személyesen a Bükkvidéki Vendéglátó Vállalat személyzeti osztályán, Miskolc, Zsolcai kapu 1. sz. Telefon: 37-941.

Felvezünk szakképzett apólo-nát, érettségizett vagy varro szakmával rendelkező dolgozókat gyermekfelügyelői munkakörbe, valamint konyhahelyi, portást, MM 7. sz. Leánynevelő Intézet, Debrecen, Hollós u. 19. sz. (Bőszirményi út folytatása.) Csak személyesen jelentkezést fogadunk el.

Villamosipari számlázót leg-alább 3 éves gyakorlati, villanyszerelő, hidegburkoló, par-kettés, épület- és tmk-lakatos szak- és betanított munkásokat, gumiképzésű üzemből férfi segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés: Lakáskarbantartó és Villamosipari Szövetkezet (LAK-VISZ), Debrecen, Vágóhid u. 3. sz.

Műszaki Erdészeti marós és gépjármű-villamosági szerelő szakmunkásokat felvelek azonnali beállítással. Debrecen, Kartács u. 13.

H-B. m-1 Viz-és Csatornamű Vállalat közp

**Nyolc meccs, 5800 km,  
kedvező tapasztalatok**

## Újra itthon a DMVSC

SELYEM KOREÁBAN,  
MOLDVÁN DEBRECENBEN

### TÚRAMÉRLEG

DMVSC—Grenoble 3—1 (1—0). Góllövő: Jankovics. Tóth, Kerekes. — Chenois Genf—DMVSC 4—1 (0—0). Gól: Kerekes. — DMVSC—Meythet Annecy 5—2 (2—1). Góllövő: Kerekes 2, Czikora, Ludánszky, Varga. — DMVSC—Hassfurt 0—0. — DMVSC—Bayreuth 2—0 (0—0). Góllövő: Menyhárt, Kerekes. — Dachau—DMVSC 1—0 (0—0). Ladschut—DMVSC 1—1 (1—0). Góllövő: Kerekes. — DMVSC—Fürstenfeldbruck 4—2 (0—1). Góllövő: Kerekes 2, Tóth 2.

A mérleg: 4 győzelem, 2 döntetlen, 2 vereség, 16—11 gólkülönbség. A góllövők: Kerekes 8, Tóth 3, Menyhárt, Jankovics, Czikora, Ludánszky és Varga.

Imre bácsi, a kék Ikarus szigorú gazdája pontos adatokkal traktálta a társaságot az érkezéskor: „Na fiúk, néhány méter híján 5800 km-t furikáztunk az elmúlt tizenhét nap alatt. Részolgt a piheésre az autóbuzs...”

Csaknem háromhetes nyugat-európai túráról tértek haza a DMVSC-labdárúgók. Utazás szinte nap mint nap, s közben meccs meccs hátán.

Vajon hova vezet ilyen zsúfolt fociprogram után a gólkirály Kerekes György első útja? Egyenest a DUSE-pályára, ahol az egyetemi klub és a jugoszláv RFK Novi Sad játszák edzőmeccset, s az öcs, Csaba igyekszik gólt lőni az újvidékiek kapujába.

Szerdán reggel aztán már a többi DMVSC-játékos is a futballpályára igyekezett. Ismét hazai környezetben, az Oláh Gábor utcai sporttelepen gyakorolt a csapat. Az edzésre érkezők, a korlátmenten ököngöök között még mindig a túra a beszédtema. Vincze gyűrő a Mont Blanc szépségeit ecseteli, Czikora a meleggel van megakadva — mondván: az NSZK-ban jóval hűvösebb időhöz szoktak, gyakori volt az eső. De hiába a füllesztő kánikula: a két kapus, valamint Tóth, Fodor, Szigeti és Feledi bemelegítőben vonul ki a gyakorlásra. s a nyolcvanperces izzasztó munka végén a kérdő tekintet Szigeti verejtékező arcával illeghi a választ: — Nem a súlyfelesleg miatt, hiszen nincs egy deka többletem sem. Megszokásból öltözök csupán így, jólesik, ha alaposan megizzadok az edzés végére.

No, ami igaz, az igaz, a többiek sem fejezik be szárazan az első itthoni tréninget. Perlgó ritmusú gyakorlatok váltják egymást, nincs megállás egy pillanatra sem. Előbb a felezővonal közeléből, a bal oldalról Czikora, Jankovics Fodor és Tóth indítja hosszú átadással a közepén kiugró társakat, s igazítás után lövéssel kell befejezni a gyors akciót. Változik a szín, most a jobb oldali szögletzászlótól ívelgetik középre a labdát; Kiss, Feledi és Tóth beadásaira közepén ketten startolnak, s a jobb helyzetben érkező játékos nagy lövést zúdít Mező vagy Szűcs I. kapujára. Feltűnik Jankovics erőteljes duzzadó mozgása, s öröm nézni, hogy Szűcs J. a hosszú sérülése után ballal, jobbal milyen határozottan s pontosan lő.

Mindenki itt van az edzésen? — nézelődünk, s vesszük

Az Universitásban igazolt Mező Józsefet alaposan megdolgoztatták az új klubtársak a túra utáni első edzésen



sorba az arccokat. Makray Balázs pályaedző segítkezik a névsorolvasásban...

— Sziggyártó már az MTK játékos, Feledi viszont nálunk edz, mert bár a Diósgyőrbe akar menni, egyelőre holtpontra jutott a Fülkő—Lakatos—Feledi hármas csere a DVTK, a Tatabánya és a DMVSC között. Lukács tédét most vizsgálják, valószínűleg műteni kell. Selyem a túra után csatlakozott az IBV-válogatathoz, s augusztus 5—28. között a magyar ifjúsági válogatott tagjaként a Koreai NDK-ban lesz.

— Moldván viszont itt edz. — Július 31-én lejárt a szerződése Nyiregyháza, s ma, szerdán nálunk jelentkezett edzésre. Az MLSZ első fokozatú elutasította átigazolási kérelmünket, a Nyiregyháza egy évig még igényt tart a játéka. Majd elvállik, hogy mi lesz...

Vége a délelőtti programnak, Kovács Ferenc rögtönzött sajtótájékoztatót tart a parányi edzőszobában. Halmozódnak még az elmúlt hetek eseményei, a szakvezető csak néhány perce érkezett meg Budapestre — jegyzetei nélkül, innen-onnan szedjük össze a pontos adatokat. Tóth Ernő érkezik a szombati ellenfél nevével, a gyűrő segédkezik a góllövők felsorolásánál. Ime a vezetőedző vilálmagyors túrajelentése:

— Már az elutazás előtt tudtuk, hogy farsztó sorozat elé nézünk, sok utazás, nehéz ellenfelek várnak ránk. A várakozásnak megfelelően alakultak a Nyugat-Európában töltött napok. Nyolc mérkőzést játszottunk, négyszer győztünk, kétszer-kétszer pedig döntetlenre mérkőztünk, illetve kikaptunk. Ugy hiszem, hogy e találkozó sorozat jól illeszkedett felkészülési terülnkbe, profi B-ligás együttesek ellen léptünk nap mint nap pályára. Ellenfeleink minden mérkőzésen komoly fizikai igénybevételre készítettek bennünket. Ha nem vettük fel a kesztyűt, ez meg is mutatkozott az eredményeken. A csapat teljesítményén érződött, hogy még most van kialakulóban az együttes arcu-lata, a játék. Igazodnunk kellett az ottani lehetőségekhez, alkalmazkodni az ellenfelekhez. Tudomásul kellett venni, hogy vendéglátóink más futballt játszanak, mint amirehhez mi szoktunk. Nincs ebben semmi titok, csak futni, futni és futni kell. A miénk-  
ket gyakran meglepte az a körülmény, hogy a francia, a jövő svájci és a nyugatnémet lab-

A túrának vége, most már itthon kell felkészülni a három hét múlva rajtolt bajnokságra. Naponta két tréning következik, s rendszeres lesznek az edzőmeccsek is. Ma a jugoszláv II. liga újonca, az RFK Novi Sad látogat a nagy-erdei stadionba (17 óra), szombaton a Békéscsaba lesz a vendég (15 óra), szerdán a Szolnok következik, jövő szombaton a csehszlovák I.

Mező Józsefet alaposan megdolgoztatták az új klubtársak a túra utáni első edzésen



Továbbra is erőssége a góllövés: a nyugat-európai pályán 16 DMVSC-gólja közül nyolcat Kerekes György ért el

darúgók nem totóznak sokat, kevés érintéssel, gyorsan továbbítják a labdát, egyszerű a játékuk, nagy iramot diktálnak. Rengőteget futottak labda nélkül, erősek bizonyultak a párharcokban. Mindez, azt hiszem, kitűnő tanulási lehetőség is volt az együttes számára, rávilágított labdarúgónk hiányosságaira, arra, hogy ebben az irányban kell fejlődni. El lehetett azon gondolkodni, hogy alkalomadtán milyen szerény képességekkel rendelkezünk, mennyire kifogásolható küzdőszellemünk, akarattunk.

— Kik kaptak játéklehetőséget a túrán?

— A még labadozó Szűcs J. kivételével valamennyi labdarúgónk rendszeresen játszott, az utolsó két meccsre Szűcsöt is kipróbáltam rövid időre. A túra első felében leg-többször Szűcs I. — Kiss, Szigeti, Menyhárt, Fodor — Sallai, Tóth, Czikora — Tímár, Kerekes, Jankovics kezdőcsapattal szerepeltünk, az utazás második részében általában Szűcs I. — Tímár, Kiss, Szigeti, Fodor — Menyhárt, Selyem, Sallai — Varga, Kerekes, Jankovics összeállítá-sban kezdtük a játékokat, de mindig sokat módosítottam a csapatot. Valamennyi meccsen csupán Kiss, Szigeti, Menyhárt, Fodor és Jankovics kapott játéklehetőséget. Egyénileg senkit sem kívánok kiemelni, a csapatjátékról azt mondom, hogy a felkészülés pillanatnyi szakaszának megfelelő, az új emberek jól illeszkedtek be a munkába. Edzésre persze a sok utazás miatt kevés lehetőségünk volt, a nyolc meccs mellett mindössze kétszer tartottunk tréninget.

A túrának vége, most már itthon kell felkészülni a három hét múlva rajtolt bajnokságra. Naponta két tréning következik, s rendszeres lesznek az edzőmeccsek is. Ma a jugoszláv II. liga újonca, az RFK Novi Sad látogat a nagy-erdei stadionba (17 óra), szombaton a Békéscsaba lesz a vendég (15 óra), szerdán a Szolnok következik, jövő szombaton a csehszlovák I.

Toborzót hirdet a D. Sportiskola súlyemelő-szakosztálya. Az 1968—72. között született fiatalok a DMVSC Oláh Gábor utcai sporttelepének kazánházánál levő edzőteremben naponta 8—9 és 14.30—17.30 között jelentkezhetnek Bethlen Ferenc szakvezetőnél.

Beckenbauer már New Yorkban készül a hét végi világválogatott—Európa-válogatott labdarúgó-mérkőzésre. Kijelentette, hogy egy évet még szívesen játszana a Cosmosban.

Az Egyesült Államok salakpályás teniszbajnokságán eddig ismeretlen svéd versenyzők búcsúztatták az első helyen kiemelt argentin Vilast, valamint a világranglista élcsoportjában elhelyezkedő Taróczy Balázst.

ligás Vitkovic Ostrava, majd újabb három meccs a hónap utolsó szakaszában. S augusztus 28-án jön a várva várt idénynyitó: a Tatabánya ellen, hazai környezetben.

Árvay Sándor

### EDZŐMÉRKŐZÉS

Jól sikerült a labdarúgó NB II vasárnapi rajtjára készülő D. Kinizsi főpróbjája. A debreceni együttes szerdán délután gólzáporos győzelmet aratott a területi bajnokság újonca, a Püspökladány ellen.

D. Kinizsi—Püspökladányi MÁV Egyetértés 8—0 (3—0).

Debrecen, vezette Papp Cs. D. Kinizsi: Kun (Kripkó) — Halla (Fehér), Takács, Garramvölgyi, Vajda — Szabó, Magyar, Andirkó — Bodonyi (Tózsér), Maczkó, Farkas. Góllövők: Andirkó 3, Magyar 3, Szabó és Maczkó.

Haladás—Sturm Graz 2—0 (0—0). Góllövő: Fitos (2)

Rába ETO—Grazer AK 8—2 (4—0). Góllövők: Glázer (3), Burcsa, Hajszán (2—2), Csonka, ill. Schwikker és Koschak.

Vismut Aue (NDK—Tatabánya) Bányász 2—1 (1—0). Góllövők: Escher, Nitschke, ill. Hermann.

### SOROKBAN

Elutazott Sao Paulóba, az ifjúsági súlyemelő világbajnokságra az ottis magyar válogatott. A hétfőn kezdődő braziliai viadalon részt vesz Kerek István, a D. Sportiskola 60 kg-os súlycsoportban versenyző tehetséges fiatalja is.

A Bornemissza Gergely ifjúsági ökölvívó-emlékversenyen papírsúlyban Tóth (D. Sportiskola) győzött, nehézsúlyban klubtársa, Rigó harmadik lett.

Az úttörő kerékpárosok országos pályabajnokságán, a millenárison a 612 m-es állórajtos versenyen Kenyeres (D. Sportiskola) a negyedik helyen ért célba.

Toborzót hirdet a D. Sportiskola súlyemelő-szakosztálya. Az 1968—72. között született fiatalok a DMVSC Oláh Gábor utcai sporttelepének kazánházánál levő edzőteremben naponta 8—9 és 14.30—17.30 között jelentkezhetnek Bethlen Ferenc szakvezetőnél.

Beckenbauer már New Yorkban készül a hét végi világválogatott—Európa-válogatott labdarúgó-mérkőzésre. Kijelentette, hogy egy évet még szívesen játszana a Cosmosban.

Az Egyesült Államok salakpályás teniszbajnokságán eddig ismeretlen svéd versenyzők búcsúztatták az első helyen kiemelt argentin Vilast, valamint a világranglista élcsoportjában elhelyezkedő Taróczy Balázst.

### ÚSZÓ-VB

## Wladár ezüstérmes!

Az ecuadori Guayaquilben, az úszó-, vízilabda-, műszó- és műugró-világbajnokság legutóbbi versenynapján öt számban avattak bajnokot — az NDK négy aranyérmesét szerzett, az egyetlen fennmaradó elsőseget pedig az Egyesült Államok könyvelhette el. A fentiekből következik, hogy nem sikerült az olimpiai bajnok Wladár Sándor nagy álma: az amerikai Rick Carey szerezte meg a 200 m hátúszás világbajnoki címét. A 19 esztendő magyar reményezett ezüstérmes lett, 51 századmásodperccel maradt el az általa tartott országos csúcstól — idei legjobbját úszva elsőként került a nyolcas domborzatú Egyesült Államok vezetői (7 arany, 5 ezüst, 5 bronz), szorosan mögötte következtek az NDK (6, 6, 2), is szép. A győztes Carey 2:00.82, Wladár pedig 2:01.31 perc alatt ért célba.

Vízilabdában a középdöntő B-csoportjában szereplő ma-

gyar válogatott óriási küzdelem után 11:10 (3:2, 2:3, 2:1, 4:4) arányban győzött Jugoszlávia ellen, s nagy lépést tett a négyes döntőbe jutás irányába. Az utolsó fordulóban Magyarország—Hollandia és Jugoszlávia—Kuba mérkőzéseket rendeznek. A közép-amerikaiak kivételével még három csapat bízhat a továbbjutásban, a magyaroknak négy, a másik két válogatottnak két-két pontja van. Az A-csoportban a Szovjetunió és az NSZK már továbbjutott, az utolsó fordulóban egymás ellen mérkőznek, s ezt az eredményt magukkal viszik a legjobb négy közé.

A világbajnokság éremtábláját az Egyesült Államok vezeti (7 arany, 5 ezüst, 5 bronz), szorosan mögötte következnek az NDK (6, 6, 2), majd lemaradva, egy-egy aranyérmes (és több helyezéssel) a Szovjetunió, Kanada, Hollandia, az NSZK és Brazília.

### ATLÉTIKA

## Somogyi (DSI) serdülő magyar bajnok

Kétnapos verseny keretében, szombaton és vasárnap a DMVSC nagyerdei sporttelepén rendezték meg a serdülő A-kategóriás (1966—67 évbéli) atléták országos bajnokságát. A küzdelmeken közel ezer fiatal küzdött a különböző versenyszámokban — voltak olyan futósorok, melyekben hat (!) előfutamat indítottak, s az ugrásokban hasonlóan népesek voltak a mezőnyök.

A serdülők mezőnyében közel sem értek el olyan jó eredményeket a hajdú-bihariak, mint az ifjúságiaknál. Csúpan egyetlen aranyérmes szerezték: Somogyi László (D. Sportiskola — edző: Nagy Tibor), a 300 méteres gátfutásban. Rajta kívül a debreceniek közül négyen értek meg az érmes helyezésre.

Általában közepes eredmények születtek, viszont akad néhány figyelemre méltó teljesítmény. Ez vonatkozik elsősorban a kecskeméti Havas Endrere, aki a 100 és a 200 méteren kitűnő időeredményt ért el. A sok résztvevő ellenére gördülékeny volt a rendezés, közmegelegedésre végezte munkáját a versenybíró.

A dicséret mellett meg kell említenünk azt is, hogy a kalapácsvetés alkalmával könyvlen baleset is történhetett volna, ugyanis a súlyos sportszer két esetben is a né-

zötterre repült, egyszer az akáca törzsét horzsolta le, másik alkalommal az ülőhelyre vágódott. Ez figyelmeztető: újabb versenyek követhetnek, éppen ezért szükséges meghosszabbítani a véledőhalat, idősebb a dobóhe-lyek részére kijelölt új terület, a KRESZ-pálya birtokba vétele, kiépítése.

A bajnokok és a debreceni helyezettek.

Lányok. 100 m: Szivert (SZEOL- AK) 12.32. — 200 m: Páncer (Szf. Si.) 24.96. — 400 m: Papp E. (Győri Dózsa) 56.34. — 800 m: Papp E. 2:13.3. — 1500 m: Rogányi (PMSC) 4:35. — 100 m gát: Páncer (Szf. Si.) 14.32. ... 3. Fekete (D. Sportiskola) 14.61. — 300 m gát: Szekeres (Szolnoki Si.) 44.09. — Magas: Berzsepyi (Bakony Vegyész) 170. 2. Balogh (D. Sportiskola) 170. — Távol: Molnár (FTC) 603. — Súly: Takács (FTC) 13.84. — Diszkosz: Börzsönyi (Haladás VSE) 41.86. — Gerely: Rockenbauer (KSI) 44.10.

Fütk. 100 m: Havas (KSC) 10.62. — 200 m: Havas 21.38. — 400 m: Zsuzs (Gyöngyösi SE) 50.32. 2. Lucsik (DUSE) 51.35. — 800 m: Nagy (Gyulai SE) 1:54.6. — 1500 m: Sárközi (Szekszárdi Dózsa) 4:04.2. — 3000 m: Cseparkó (Csepel) 8:53.5. — 1500 m akadály: Sertőző (DVTK) 4:23.8. — 110 m gát: Daragó (Eger SE) 14.47. — 300 m gát: Somogyi (D. Sportiskola) 39.71. ... 3. Szabó P. (D. Sportiskola) 40.14. — Magas: Bodó (STC) 195. — Távol: Noszek (Kaposvári Rákóczi) 660. — Hármass: Németh Tóth (Bakony Vegyész) 14.28. — Súly: Kovács (FTC) 17.37. — Diszkosz: Kóczyán (MAFC) 51.60. — Gerely: Mikó (ZTE) 63.26. — Rúd: Tóth (U. Dózsa) 400. — Kalapács: Pocsai (Ordi Kohász) 60.74.

## Hajdú-bihari lovassikerek

Jól szerepeltek a hajdú-bihari lovasok a közelmúltban rendezett hazai és nemzetközi versenyeken. A cseh-szlovákiai Tátralomnicon a hortobágyi sportolók képviselték a magyarokat. A vándordíjat Makszim Lajos nyerte el: Futótűz nevű lován a kétfordulós viadal legjobbjának bizonyult. Az ügyvezető pártatlan-páros akadémikus stafétaugratásában a Makszim (Futótűz) — Szántai (Bakter) kettős végzett az első helyen, s dicséretesen szerepelt a harmadik hortobágyi lovas, Zsupos is.

Kaposvárott az országos lovasbajnokság II. fordulóját rendezték meg. A felnőtteknél a kezdő lovak díjugratá-

sában Nagy Csaba (D. Állami Gazdaság Casanova nevű lován) ezüstérmes lett. A junior díjugratásban Tóth (D. Állami Gazdaság) szintén a második helyen végzett. A junior csapatok viadalán a Debreceni Állami Gazdaság harmadikként zárta a küzdelmeket (Tóth, Széles, Brücher összeállításban), a kelet-magyarországi terület csapata (a balmazújvárosi Sutyák és Hajdú, valamint a hortobágyi Makszim) negyedik lett. Egyéniben Makszim második, Sutyák harmadik volt. Az ifjúságiaknál a balmazújvárosi Hajdú második, a hortobágyi Garai harmadik lett, a kelet-magyarországi terület csapata (Garai, Szladek, Brücher) az első helyen végzett.

## TOTÓTANÁCSADÓ

(A csapatok helyezése)	Népsport	Sportfog.	Rádió	Napló
1. Ózd (18)—Dorog (3)	1	x,1	1,x	1
2. Baja (1)—SZEOL (17)	x,1,2	2	x,2	1,x
3. D. Kinizsi (4)—Keszthely (4)	1,2	1,2	1,2	1
4. Siófok (1)—Szekszárd (3)	1,x	2,x	1,x	x,1
5. Ganz-M. (5)—STC (5)	x,1	1,2	x,2	x,2
6. Bauxitb. (2)—Eger (2)	x,1	x,1	1,x	2
7. HMSE (3)—Sopron (5)	1	1	1	1
8. Olajb. (1)—K.-barcika (1)	1,x	1,x	1,x	1
9. AIK Stockh. (10)—Malmö (3)	x,1	x,2	1,x	x,2
10. Norrköping (3)—Göteborg (1)	1,x,2	x,1	2	1
11. Kalmar (8)—Åtvidaberg (12)	1,x	1	1,x	1
12. Öergryte (7)—Hammárby (9)	1	x,1	1,x	1
13. Brage (11)—IF Oesters (2)	x,2,1	x,1	2	x,2
14. Elfsborg (6)—Halmstad (4)	1,x,2	1,x	x	2
15. Volán SC (16)—22. Volán (2)	1,x	1,x	1	1
16. N.-bátöny (1)—Kecskemét (4)	1,x,2	2,x	1	1

## MAGYAR NYELVŰ SZOVJET LAPOK

# FÁKLYA

A Fáklya augusztus 1-én megjelent, 15. száma — a Szovjetunió 60. évfordulójára tiszteletre indított sorozatban — Litvánia, ezt a gazdag kulturális hagyományokkal rendelkező balti köztársaságot mutatja be. Közismert, hogy ennek a területnek baráti kapcsolatai vannak Hajdú-Bihar megyével.

A Litván SZSZK-t ismertető összeállításból említett érdemel az ország egyik legrégebbi egyeteméről, a vilniusi közlött riport, mely betekintést nyújt e patinás intézmény múltjába, jelenébe, megismerteti az ott folyó sok irányú tudományos munkával, a diákság életével.

A Fjodorov orvosprofesszorról írt cikkből a szemlencse-átültetés olyan új módszeréről olvashatunk, mely az egész világ szakembereinek figyelmét felkeltette. A tudós gyógyítási módszereit ma már sikerrel alkalmazzák a világ több országában is.

Kit ne érdekelne az, milyen lesz Földünk 2000-ben? Erről egész oldalas cikket közöl a Fáklya. A cikkben szovjet és amerikai tudósok próbáltak prognózist készíteni a nem is olyan távoli jövőről, s annak az útját-módját keresik, hogyan lehetne megmenteni a természetet a civilizációs veszélyektől, a háborúktól.

A Fáklya augusztus 15-i, 16. számában folytatja a Szovjetunió köztársaságait bemutató sorozatát. Ezúttal Észtországról, erről a kulturális értékekben gazdag ősi városairól, a népművészetéről híres balti köztársaságról olvashatunk színes, érdekes összeállítást.

A Kirov nevű viselő tengerparti halászsövetkezet például nemcsak halászattal, hanem halfeldolgozással is foglalkozik, elsősorban Kilkka és Szaláka konzerveit ismerkedhetünk meg egy hangulatos kisváros, Pilva állásával, jelenével, az ott lakó emberekkel.

Portrét közöl a Fáklya új száma Gavriil Ilizarov professzorral, a kurgáni Ortopédiai és Traumatológiai Intézet igazgatójával. A híres orvos klinikáján a beteg az operációt követő második napon már önállóan jár, mozog (persze mankóval). A sérült, törött végtagot a gipsznél könnyebb és kényelmesebb fém sínyszerkezetbe rögzítik, ami nem bántja meg a beteg mozgását.

Érdekes cikket olvashatunk a folyóiratban. A Szomov sportfotóriporterrel, az APN munkatársával — természetesen képei kíséretében —, akinek nemsokára Budapest, a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában nyílik gyűjteményes kiállítása.

## A lottó tárgynyerményei

Augusztus 3-án jutalom- (azaz tárgynyermény-) sorsolást rendezett az OTP. Ezen a 30. hét szelvényei vettek részt. A sorsolásról — illetve a debreceni körzetben váltott szelvények tárgynyerményeiről — gyorslistát közlünk.

- A gyorslistában az alábbi rövidítéseket használjuk:
- A Vásárlási ut. (1000 Ft)
  - D Videoton hi-fi torony (35 900 Ft)
  - E Színes televízió (30 000 Ft)
  - F Szerenese ut. (30 000 Ft)
  - G Otthon lakber. ut. (25 000 Ft)
  - H Iparcikkut. (25 000 Ft)
  - I Zenészek ut. (20 000 Ft)
  - J Automata mosógép (12 000 Ft)
  - K Televízió (10 000 Ft)
  - L Vásárlási ut. (10 000 Ft)
  - M Vásárlási ut. (9000 Ft)
  - N Vásárlási ut. (7000 Ft)
  - O Vásárlási ut. (5000 Ft)
  - P Vásárlási ut. (4000 Ft)
  - R Vásárlási ut. (3000 Ft)
  - S Vásárlási ut. (2000 Ft)

4 289 811 L	4 640 378 M	4 973 704 M	79 098 510 J	79 380 113 O
4 295 558 J	4 651 872 M	4 979 451 K	79 104 157 H	79 385 860 I
4 324 293 F	4 657 619 E	4 985 198 N	79 110 004 O	79 391 607 O
4 347 281 E	4 663 366 S	4 991 221 S	79 127 245 S	79 403 101 J
4 353 028 H	4 669 113 L	4 996 968 H	79 138 739 S	79 408 848 H
4 358 775 G	4 674 860 F	4 702 715 O	79 144 486 D	79 414 595 G
4 364 522 O	4 686 354 S	4 708 462 G	79 155 980 O	79 420 342 L
4 381 763 F	4 692 101 E	4 721 101 H	79 161 727 S	79 426 089 M
4 387 510 D	4 738 077 J	4 926 848 H	79 167 474 J	79 431 836 F
4 410 498 I	4 743 824 H	4 932 595 M	79 178 968 K	79 437 583 S
4 421 992 H	4 778 306 N	55 690 979 S	79 184 715 P	79 443 330 E
4 450 727 A	4 784 053 H	55 696 726 H	79 190 462 P	79 449 077 G
4 485 209 F	4 807 041 P	55 702 473 K	79 196 209 S	79 454 824 E
4 490 956 S	4 830 029 R	55 708 220 S	79 219 197 M	79 460 571 M
4 513 944 L	4 835 776 N	55 920 859 R	79 224 944 H	79 466 318 O
4 519 691 H	4 847 270 G	55 926 606 M	79 242 185 S	79 472 065 M
4 531 185 F	4 864 511 N	79 000 811 O	79 247 932 H	79 477 812 M
4 536 932 M	4 876 005 P	79 006 558 F	79 253 679 S	79 483 559 S
4 548 426 I	4 881 752 I	79 012 305 D	79 270 920 G	79 489 306 R
4 559 920 P	4 887 499 L	79 018 052 K	79 276 667 N	79 495 053 E
4 565 667 P	4 893 246 H	79 025 799 F	79 293 908 O	79 500 800 S
4 577 161 K	4 898 993 F	79 029 546 P	79 305 402 P	79 506 547 E
4 594 402 M	4 910 487 I	79 035 293 R	79 311 149 P	79 512 294 P
4 600 149 E	4 916 234 O	79 052 534 H	79 334 137 E	79 518 041 S
4 611 643 N	4 927 728 R	79 058 281 M	79 339 884 K	79 535 282 D
4 617 390 N	4 933 475 R	79 064 028 S	79 345 631 R	79 546 776 K
4 623 137 L	4 950 716 S	79 075 522 S	79 351 378 N	79 564 017 S
4 628 884 R	4 956 463 E	79 087 016 M	79 368 619 K	
4 634 631 I	4 962 210 S	79 092 763 E	79 374 366 O	

A nyertes szelvényeket 1982. augusztus 25-ig kell a totó-lottó kiadatlókhoz, az OTP-fiókok vagy a posta útján a Sportgazdasági és Lottóigazgatóság címére (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

## KÖZLEMÉNYEK

Ertesítjük vendégeinket, hogy a Nagyerdő Gyógyfürdőben levő termálfürdőt átalakítási munkák miatt 1982. augusztus 9-től augusztus 31-ig zárva tartjuk. Ez alatt az idő alatt csak masszázst áll módunkban folyamatosan biztosítani, melyet a kádás fürdőben végzünk. Kérjük vendégeink türelmét és megértését. Debreceni Vízmű és Gyógyfürdő Vállalat. (x)

Ertesítem kedves vendégeimet, hogy kozmetikai szalonomat megnyitottam. Hámán Kató út 45/A Iszt., Beszencsnyéi Kató. (x)

A debreceni Hunyadi Mgtsz értesíti a lakosságát, hogy augusztus 3-án, a tsz területéről ismeretlen tettes eltalajdonított 10 liter Wofatox 50 EC növényvédő szert, amely 2 db 5 literes Dimek-

ron 50 feliratú műanyag kannában volt. A növényvédőszer kivézetlenül mérgező, kizárólag nagyüzemben felhasználható. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a mérgező felhasználása szigorúan tilos és életveszélyes. (x)

Aramszünet lesz augusztus 11-én, 8-16 óráig a Dobsina u. 1-7. számig, az Izsó u. 14-30. számig, a Gvadányi utca mindkét oldalán, a Lefkovits V. u. 62. sz. alatt. (x)

Aramszünet lesz augusztus 9-én 8-16 óráig a Péterfia u. pártatlan oldalán az Etvös utcaóttal a Sallai I. utcáig, az Etvös u. pártatlan oldalán a 7. számig, a Sallai I. u. pártatlan oldalán a 7. számig; augusztus 13-án 8-16 óráig a Dienes J. u. 15. számától a 25. számig. (x)

## Tanfolyam leendő magánkereskedőknek

A KISOSZ leendő magánkereskedők részére tanfolyamot szervez, melynek keretében a magánkereskedői szakképzés megszerezhető. A kellő számú jelentkező esetén Budapestben és néhány vidéki városban induló kurzusra azok jelentkezését várják, akik a választott szakmához szükséges gyakorlatuk idejét.

Azoknak, akik általános iskolai végzettséggel rendelkeznek, és választott szakmájukhoz szakismeret igazolása van előírva, háromnapos képzési időt tart a KISOSZ. Erre is írásban jelentkezhetnek az érdeklődők augusztus 25-ig a KISOSZ Hajdú-Bihar megyei szervezeténél (Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky u. 22. Országos Központja személy-

zeti és oktatási osztályával (Budapest, Pf. 129. 1389) nevüket, pontos lakcímüket, választott szakmájukat, iskolai végzettségüket és szakmájukhoz szükséges gyakorlatuk idejét.

## Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Hyc. Lim. (Bp.)	12 463	Lada 1200 (Db.)	11 069
Trabant Hyc. Combi (Bp.)	35	Lada 1300 (Db.)	4 660
Trabant Lim. (Db.)	6 067	Lada 1500 (Db.)	5 600
Trabant Combi Spec. (Bp.)	3 838	Lada 1600 (Db.)	1 608
Wartburg Lim. (Bp.)	7 468	Lada Combi (Db.)	1 703
Wartburg de Luxe (Bp.)	1 150	Moszkvics (Bp.)	11 363
Wartburg Lim. tt. (Bp.)	1 689	Polski Fiat 126 (Bp.)	13 175
Wartburg de Luxe tt. (Bp.)	1 689	Polski Fiat 1500 (Bp.)	3 098
Wartburg Tourist (Bp.)	3 815	Dacia (Db.)	4 408
Skoda 105 (Db.)	4 817	Zastawa (Bp.)	1 031
Skoda 120 (Db.)	5 483		

PÜSPÖKLADÁNYI TÁRLATOK. A püspökladányi Karacs Ferenc Múzeumba látogatók naponta 10-től 16 óráig, hétfő kivételével a Nagy-Sárrét történetével és Karacs Ferenc munkásságával ismerkedhetnek meg az ott rendezett kiállításokon.

ÖNTÖZŐTÁBOR DIÁKOKNAK. Az idén első ízben szerveztek önkéntes ifjúsági öntözőtábort Szolnok megye két részében. Egy-egy turnusban 160 fiatal dolgozik. Az 1300 hektáros kukorica, cukorrépa stb. öntözésével elvégzett munkájuk értéke meghaladja a másfél millió forintot.

MŰSORAJÁNLAT. A televízió 1-es programjában 18.15 órai kezdettel Csak azért is! címmel riportfilm kezdődik, melyben a szakmai kérdéseket egyetemi-főiskolai felületre előkészítő tanfolyam (SZET) tízéves tapasztalataival ismerkedhetünk meg. A Petőfi rádió 21.35 órakor kezdődő „A ló két oldalán” című műsorában arra kapunk választ, hogy miért lovagolnak kevesen hazánkban.



## Brazil folklóregyüttes Debrecenben

Újabb latin-amerikai táncegyüttes szerepel a nagyerdői szabadtéri színpadon augusztus 9-én, hétfőn 20.30 órai kezdettel, Riói karnevál címmel a Festival do Brasil társulata hagyományos brazil karneváli mulatságot mutat

be. A kilenc tánckompozícióból és zenekari számokból szerkesztett műsorra jegyek elővetélen válthatók a Kőlcsey Művelődési Központ jegypénztáránál. Az előadást rossz idő esetén augusztus 11-én tartják meg.

## MOZI • TV • MOZI • TV

### MOZI

Apaszerebben (szovjet). Apolló hn. 2. 4. Krakattit (cseh). Apolló n. 10. Seriff és az idegenek (olasz). Meteor f. 4, f. 6, f. 8, Vig n. 10. n. 12, hn. 2, hn. 4, 6, n. 9. Bosszúvágy (amerikai). 16. Hírado f. 10, hn. 8. Cha-cha-cha (magyar). Klinika 5. Dollárpapa (magyar). Hírado f. 12, hn. 2, hn. 4, hn. 6. Egy zseni, két haver, egy balek (olasz). Meteor mese f. 4, f. 6. Ezüstnyereg (olasz). Vig kamara f. 5, f. 7. Az éjszaka (olasz). 18. Művész f. 8. Félelem a város felett (francia). 16. Ifjúváros park 9. Keoma (olasz). Delta f. 6. A nagy szakmány (francia). Meteor kert 9. (Rossz idő esetén a teremben.) Pukki! (olasz). Petőfi kert f. 9. Rendőrök háborúja (francia). 16. Apolló 6, 8. Szuprexpressz (japán). Horvát Árpád f. 7. Róvidfilm-összeállítás: Diszkómozzi, 7-11-ig diszkó, közben vetítés. Zártkörű előadás: Művész 5.

### TV

BUDAPEST, 1. műsor. 16.02 Műsorismertetés. 16.15 Hírek. 16.20 Előüljárt városok.

### Jugoszláv dokumentumfilm.

16.55 Tollassul. 17.10 Gyerekek a házbán. 17.40 Tévébörze. 17.50 Telesport. 18.15 Csakazertis! Riportfilm. 19.00 Reklám. 19.10 Idősebbek is elkezdhetik. 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-hírado. 20.00 Petrocelli. Amerikai bűnügyi filmsorozat. 20.45 Panoráma. 21.45 Nyolcvan esztendő méregén. 22.25 Tv-hírado 3.

### A régi Görögország. Dokumentumfilm.

15.05 Utazás a jövőbe. 15.30 Telesport. 16.15 Fiatalok stúdiója. 19.00 Tv-hírado. 19.25 Gazdasági figyelő. 19.40 Dokumentumfilm Kuvaitról. 20.00 Zeneszó. 20.20 A mi világunk. Tudományfilm. 20.50 Tv-hírado. 21.00 Dalok.

### UNGVAR

17.00 Az alkoholizmusról. 17.30 Zongoraművek. 17.50 Partok. Filmsorozatok. 2. 19.00 Hírdo. 19.35 Tánccsoporthoz. 20.00 A világ eseményei. 21.00 Kárpátöntúli hírek. 21.15 Az élelmiszerprogram. 21.40 Néha szükség van rá. Tv-film.

### A NYIREGYZHÁZI RÁDIO MŰSORA

17.00 Hírek, időjárás, lapszemle. 17.10 Hangratorgó (A tartalomból: Fény az iskolában. Gőnczi Mária) — Intézeti Gyerekek, nyáron (Pálfi Balázs) — Utazási dömping (Horváth Péter) — Mit tud a bordázó gép? (Rózsavölgyi Erzsébet) — Partnerek (Bálint Attila) — A szatmári rizsföldek sorsa (Haskó József) — Határszemle, aratás után (Szilágyi Mária). 18.00 Észak-tiszántúli krónika. 18.15 Nóták. 18.25—18.30 Hírösszefoglaló, műsorelőzetes (A nap szerkesztője: Bálint Attila)

# HÍREK

## ÉVFORDULÓNAPTÁR

1982. augusztus 5., csütörtök

Krisztina napja

A Nap kél 5.26 órakor — nyugszik 20.13 órakor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS csütörtök estig: Gyakran erősen felhős lesz az ég. Többfelé kell számítani ismétlődő záporra, zivatarrá. A mérsékelt, változó irányú szél a zivatar idején átmenetileg megerősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25 fok körül várható.

HANGVERSENY NYÍR-BÁTORBAN. Augusztus 7-én, szombaton 20 órai kezdettel a nyírbátori zenei napok keretében a Magyar Filharmonikusok hangversenyét hallgathatják a zenebarátok a református műemlék templomban. A hét végét Szegeden tölteni szándékozók figyelmébe a szabadtéri játékok vasárnap 20.30 órakor kezdődő Háy János-előadását ajánljuk.

KÉPZŐMŰVÉSZETI MŰHELY. A Vasutas Dolgozók Klubkönyvtárának képzőművészeti műhelye ma, augusztus 5-én tartja következő foglalkozását. Az érdeklődők a festészet történetéről és jelenkori megnyilvánulásformáiról elméleti előadást hallhatnak, a gyakorlatban pedig a festészet műfaji alapjait ismerkedhetnek meg Kárpáti Giszta műhelyvezető révén.

## AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

Csúbak Zoltán  
Telefon: 12-144

## ÚJLETAI ISKOLÁSOK

Idén harmadik alkalommal szerveztek úszótanfolyamot az újletai iskolásoknak, akik Debrecenben a Vénkert Általános Iskola uszodájában gyakorolnak naponta Szántó Tamásné vezetésével. A Kiss Sára nevelő felügyeletével érkező 34 újletai kisbaba és úttörő a helyi Új Élet Termelőszövetkezet busza szállítja be naponta a városba.

## UTAZÓ MAGYAR KACSÁK. A Palotasi Állami Gazdaság kacsatenyésztési

rendszere tízezer kacsát szülőpárt küldött a Pozsony melletti tavaszi halgazdaságban megépült kacsafarmra. A víziszárnyas-farm palotasi licence iránt több cseh-szlovákiai gazdaság is érdeklődik.

## ÖNMŰVELŐ KÖRÖK. A Kőlcsey Művelődési Központ

szeptembertől két önművelő kör is indít a tanulás helyes módszereivel és a krónikáiról tevékenységgel megismerkedni szándékozók. Az érdeklődők augusztus 19-ig naponta 8 és 17 óra között jelentkezhetnek a művelődési központ felnőttnevelési stúdiójában (Debrecen, Hunyadi u. 1-3., telefon: 13-977).

## RICSASAJPARÉ. Ezzel a címmel

tarthatnak a vetélkedőt augusztus 27-én 15 órától a Löwy Sándor Úttörőházban, melyre a lakótelepi kis úttörő-együttesek jelentkezését várják a rendezők. A szokványos és maguk készítette hangszerekkel fellépni szándékozó gyerekek augusztus 15-ig jelentkezhetnek az úttörőházban.

## SZAPORODNAK A SZŐLŐMOLYOK. Országsszerte

nagyobb a kiskertek fertőzöttsége a szőlőmoly-lárváktól a nagy meleg miatt. A levélaknázó molyok kártétele kisebb idén, de a lombosfa-fehérmoly a tavalyihoz képest jobban elszaporodott. Ajánlatos a rajzó molylepkek ellen öt-hét naponként permetezni.

## NAGYHAL-FOGÓ VERSENY. A Hármaskörös

csárdaszállási szakaszán rendezik meg a Körös vidéki Sporthorgász Egyesület augusztus 7-én és 8-án hagyományos nagyhal-fogó versenyt. A mérlegelést vasárnap délelőtt 11 órakor tartják meg. Ekkor adják át a verseny győztesének a díjat.

## TALÁLKOZZ „AZ ORSZÁG KÖZÉPÉN”. Augusztus

7-én, szombaton és 8-án, vasárnap az ország földrajzi közepén fekvő településen, Pusztavacson szerveznek két napos szórakoztató programot. Ebben amatőrök részére festőverseny, divatbemutató s táncverseny is szerepel. A gépkocsival érkezők közötti egy vadonatúj Trabant-motort is kisorsolnak.

A Miniszteri üléseken a zottság ténylegesen áttekintette a gazdasági program végrehajtásának üzemanyag-felhasználásának csökkentését biztosító gazdasági intézkedéseket.

A hajdú Termelőszövetkezet melési szerke — a megye legnagyobb gazdasági vállalatának az idén példatérmetelési költségek kifizetésére fordított forrásait. Ebből millió az elhelyezésre fordított, a szőlőművelésre a téli munkákra fordított, a szőlőművelésre a téli munkákra fordított, a szőlőművelésre a téli munkákra fordított.

szászor döntött a 1980 augusztus 10-én megkezdett munkálatok elvégzésének egyetemes évi költségvetéséről kerül a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre.

szolgáltatásának megteremtésére a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre.

május 28-án kezdődött, amelynek során a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre.

szolgáltatásának megteremtésére a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre a költségvetésben elhelyezésre.